

RAZ

RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag:
31.08.2018



nächster
Ausgabetag:
28.09.2018

SEIT 1876

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern
der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach

TSV 1868 Radeburg e.V.

Sport frei für die 3. Radeburger Sportzentrum-Olympiade!!!



Bürgermeisterin Michaela Ritter hatte tatkräftige Unterstützung beim Bieranstich der 3. Radeburger Sportzentrum-Olympiade.

Vom Freitag, dem 17. August bis zum Sonntag, dem 19. August 2018 fand auch in diesem Jahr wieder die Radeburger Sportzentrum-Olympiade statt. Mit sehr viel Sportsfreude und Motivation der Besucher konnten die Sportler gute Ergebnisse erzielen.

Am Freitagabend um kurz vor 18 Uhr kamen die letzten Gäste auf dem Sportplatz in Radeburg, um sich den traditionellen Bieranstich unter der Leitung von Bürgermeisterin Michaela Ritter nicht entgehen zu lassen. Bei guter Musik ging es dann weiter im Programm. Um kurz nach 18:30 Uhr begann das Saisonöffnungsspiel, das Ortsderby der Kreisoberliga der Ersten Mannschaft aus Radeburg und dem Berbisdorf SV. In der 12. Spielminute fiel das erste Tor von Tommy Klotsche und in der 68. Minute schoss Tim Peukert vom 11m-Punkt das zweite Tor für Radeburg. So blieb es bis zum Schluss. 2:0 für Radeburg.

Am Sonnabend ging es erst mal entspannter weiter. Von 9 bis 12 Uhr war das erste Punktspiel der Meisterliga im Kegeln der Senioren. Auch für die kleinen Sportfreunde

war, wie jedes Jahr, ausreichend gesorgt. Wer Lust hatte, konnte sich auf der Hüpfburg austoben oder beim Torwandschießen seine Fähigkeiten zeigen. Wem das aber alles zu wild war, der hatte auch die Möglichkeit, sich beim Kinderschminken zu verschönern. Von 14 bis 18 Uhr stand der Radeburger Fußball-Cup für Freizeitmannschaften im Focus. Von 15 bis 18 Uhr konnten alle Gäste, die über 14 Jahre waren, sich beim Radeburger Zille-Kegel-Cup mal austesten und vielleicht das Kegeln für sich entdecken. Um circa 18:30 Uhr wurde es etwas ruhiger. Alle Besucher, die den ganzen Tag am Rand mitgefiebert hatten und natürlich auch die Spieler selbst, konnten der Livemusik der Coverband „Fristo Kid“ folgen und das eine oder andere Bier dabei trinken. Der Plan für den letzten Tag der Olympiade steht schon, denn ab morgen heißt es noch



Die Mannschaft des Berbisdorf SV bereitet sich auf das Spiel gegen Radeburg vor.



Fünf Jahre von der Idee bis zum Mehrgenerationenspielplatz. Endlich können ihn Jung und Alt in Besitz nehmen – natürlich nicht nur Moritzburger.

Moritzburg

Eröffnung eines Mehrgenerationenspielplatzes

Am Sonnabend, dem 18. August, wurde in Moritzburg ein Mehrgenerationenspielplatz eröffnet. Im Beisein von Landtagspräsident Dr. Matthias Röbber (CDU), der Bundestagsabgeordneten Susann Rührich (SPD) und der Kreis- und Landtagsabgeordneten Frau Dr. Muster (Die Blaue Partei), sowie Bürgermeistern der Nachbarkommunen, Gemeinderäten, Ortschaftsräte und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses, der Schulen, der Kindereinrichtungen, der Feuerwehr, vieler Moritzburger Vereine, Institutionen, Dienstleister und Handwerker, dem Planer Nico Huth, dem Tischlermeister Carsten Winkler, der die Spielgeräte gebaut hat, Vertretern der beteiligten Firma

HSD, Spender und Unterstützer, bedankte sich Bürgermeister Jörg Hänisch bei den anwesenden Kindern mit den Worten: „Ihr, liebe Moritzburger Kinder, seid von Anfang an dabei gewesen und habt mitgemacht. Vom ersten Tag unserer gemeinsamen Idee einen Spielplatz zu bauen, bei der Suche nach einem Standort vor über fünf Jahren, mit den vielen Bildern die ihr von Spielplätzen an anderen Orten gemalt und fotografiert habt, bei den vielen Benefizkonzerten, bei denen ihr selbst musiziert habt, bei den Kuchenverkäufen und Kindersachenflohmärkten, wo ihr euch von lieb gewonnenen Spielzeug getrennt habt und ich könnte die Liste noch ewig lang fortführen. Alles für ein

Ziel, nun endlich auch in Moritzburg einen Spielplatz zu eröffnen und den dann natürlich Tag für Tag in Beschlag zu nehmen.“ In seiner Eröffnungsrede sagte Jörg Hänisch unter anderem:

Lassen sie mich mit dem Zitat des deutschen Historikers Ernst Curtius beginnen:

„Es liegt jeder öffentlichen Feier das Bewusstsein zu Grunde, dass alles Gute und Schöne zu dessen Verwirklichung der Mensch berufen ist, ihm erst recht gelinge, wenn er nicht mit vereinzelter Kraft seinem Ziele gegenüber stehe, sondern mit andern zu einem Vereine verbunden, in dessen Mitte sich alle Lebenstätig-

keiten steigern und alle Einzelkräfte sich stärken, ordnen und veredeln.“

Eine Gemeinde hat unzählige Aufgaben zu bewältigen, große Projekte, kleine Einzelmaßnahmen, Schulbau, Kindergartenbau, Feuerwehrgerätehausbau, Dorfplätze, Straßen, Rad- und Gehwege, Parkplätze, Breitbanderschließung, Trinkwasser, Abwasser usw. usw. Dass diese Aufgaben gelingen bedarf des Zusammenspiels vieler Akteure, die dafür angestellt, gewählt oder beauftragt wurden.

Und es gibt Aufgaben in einer Gemeinde die nur auf einer ganz

Fortsetzung auf Seite 2

Radeburg

Sachsens schönste Kaninchen kommen nach Radeburg

Kaum neigt sich der lange Sommer dem Ende entgegen, beginnt schon die Schauaison der Rassekaninchen. Alle sind froh, dass nach den großen Verlusten des vergangenen Jahres durch die Kaninchenseuche RHD und der für die Kaninchen so belastenden Hitzeperiode in diesem Jahr, die meisten Tiere trotzdem gut durch den Sommer gekommen sind. Und so freuen wir uns, dass es jetzt endlich losgeht und wir unsere Nachzuchten wieder dem Publikum zeigen können.

Anfang August startete die Schauaison in Tautenhain mit der Landesjungtierschau. Aus dem Radeburger Verein war Andreas Hahm gleich doppelt erfolgreich. Er wurde sowohl mit seinen Hellen Großsilbern als auch mit den Weißen Neuseeländern Sächsischer Jungtiermeister. Respekt für diese Leistung uns herzlichen Glückwunsch!

Am letzten Augustwochenende ist traditionell Deutschlands größte Freiluftjungtierschau in Rochlitz. Das ist für viele Radeburger Züchter schon seit Jahren ein gesetzter Termin. Sechs Züchter machten sich mit ihren Tieren auf den Weg zur Ausstellung zu Füßen des schönen Schlosses Rochlitz an der Mulde. Drei von ihnen konnten mit dem begehrten Titel Rochlitzer Meister zurückkehren. Unser Vereinsvorsitzender, Thomas Ley, zeigte drei hervorragende Deutsche Riesen, wildfarben. Ein Tier fiel ein bisschen ab, das tat der Super-sammlung mit 32/25 Punkten aber überhaupt keinen Abbruch. Und auch die Züchtfreunde Andreas und Sandro Hahm glänzten wieder mit ihren Tieren. Andreas hatte eine ausgezeichnete Sammlung Helle

Großsilber mit 32/27 Punkten und Sandro zeigte eine sehr gute und ausgeglichene Sammlung Rote Neuseeländer mit 32/26 Punkten. Allen dreien herzliche Glückwünsche und weiterhin „Gut Zucht!“.

Auch die anderen Radeburger Aussteller präsentierten schöne Tiere, so dass wir uns jetzt schon auf die Radeburger Kreisjungtierschau freuen können. Es werden auch aus anderen Vereinen des Kreisverbandes Dresden Meißner tolle Zuchtgruppen erwartet, so haben jetzt schon weitere Sächsische Jungtiermeister Tiere angemeldet. Wir hoffen auch darauf, dass wir wieder eine vergleichsweise große Anzahl Kalifornierkaninchen zeigen können. Mehrere Züchter haben die Teilnahme mit ihren schwarz-weißen Schützlingen angekündigt.

Die bevorstehende Radeburger Kreisjungtierschau findet am 22./23. September 2018 nun schon zum fünften Mal in der Turnhalle der Grundschule statt. Die Ausstellung wird am Sonnabend von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 9 bis 15 Uhr geöffnet sein. Die Schau bietet eine gute Gelegenheit, ein Zuchttier zu kaufen. Es stehen ein reichlich bestückter Imbiss sowie eine Tombola zur Verfügung. Für die neu erworbenen Tiere kann am Stand der Fa. Landhandel Heinrich Zubehör und Futter erworben werden. Am Sonnabendvormittag wird Frau Tierärztin Katja Nitsche anwesend sein und Tipps zur Gesunderhaltung unserer Tiere vom Krallenschneiden bis Impfen geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sylvia Schäfer
Ausstellungsleitung

mal alles geben, um die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

Der Sonntag stand zunächst im Zeichen der letzten Wettkämpfe für die diesjährige Sportplatz-Olympiade. Um 09:30 Uhr ging es gleich wieder mit Fußball los, jetzt war der Nachwuchs an der Reihe, bevor es zum Frühschoppen ging. Nach der Pause kam erst mal der legendäre Schaukampf beim Boxen, wo der eine oder andere gar nicht mehr hinschauen konnte. Wem es beim Boxen zu wild

schaft hat Radeburg wieder gezeigt, was sie draufhaben und dass sie ihren Gegner keine Chance lassen. Schon in der sechsten Minute fiel das erste Tor für Radeburg durch Tommy Klotsche. Die Besucher mussten nicht lange warten, denn in der 20. Minute schoss T. Klotsche schon das 2:0 für Radeburg. Das 3:0 kam gleich von Marcel Weber hinterher. In der 24. Minute war Domenic Urban am Ball und schoss das 4:0 für Radeburg. Am Ende des Spieles stand es dann 13:0 für Radeburg.



Die Gastgeber machen sich schon mal für das erste große Spiel gegen den Berbisdorf SV warm.

war, der konnte sich auch drinnen den Schaukampf um den besten Kegler ansehen. 13:30 Uhr wurde es noch mal spannend, denn das Punktspiel der 2. Herrenmannschaft Radeburg gegen SV Seerhausen 49 stand auf dem Plan. Auch bei dieser Mann-

Auch in diesem Jahr möchten die Organisatoren Danke sagen an die zahlreich erschienen Gäste. Die 4. Radeburger Sportzentrum-Olympiade kann also kommen.

Franz Dörsel



Zahlreiche Gäste haben auch in diesem Jahr wieder den Weg zur großen Olympiade gefunden

KRONOSPAN
KOMPETENZ IN DER HOLZVERARBEITUNG

25 JAHRE

in Lampertswalde

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 1.9.2018

» Beginn 10:00 Uhr
» Werksführungen (Start 10:30, letzte Führung 15:30)
» Kennenlernen der Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten

Live Musik, DJ, Kinderprogramm, kulinarische Köstlichkeiten, kühle Getränke, Abendunterhaltung – Wir freuen uns auf Sie!

P Parkplätze sind ausgeschildert

FEIERN SIE MIT UNS!

KRONOSPAN GmbH Lampertswalde, Mühlbacher Straße 1, 01561 Lampertswalde
Tel. 03522/3330, info.lw@kronospan.de, www.kronospan-worldwide.com

19. Fischerei- & Hoffest

am 01.09.2018 ab 10 Uhr

- Essen und Trinken / Showkochen
- Führungen durch die Firma
- Falknervorführung
- Spiel und Spaß für unsere Kleinsten

5% Rabatt auf Frisch- und Räucherfisch zur Saisonöffnung

Bärnsdorfer Hauptstr. 1c · 01471 Radeburg · ☎ 0352 07-8 14 68
www.teichwirtschaft-moritzburg.de

Käse der Käserei Schönborn

Milch, Käse, Eier

aus unserem Automaten **täglich 24 Stunden**

und Eier aus Radeburger Bodenhaltung

Agrargenossenschaft Radeburg eG
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28 b
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08-8 10 00

BESCHRIFTUNGSHALLE

für Fahrzeuge bis 3m Höhe!

August-Bebel-Str. 2
01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08/8 08 10

Fax: 03 52 08/8 08 11
info@kroemke.com
www.kroemke.com

Nr. 10/2018 | 142. (29.) Jahrgang

RAZ

RADEBURGER ANZEIGER

sucht ab September **AUSTRÄGER** für Medingen.

Interessenten melden sich bitte beim Radeburger Anzeiger, August-Bebel-Str. 2 in Radeburg
Tel. 035208/80810
werbung@radeburg.net

Medingen: Alternative Zustellung per Post

In der Zeit, in der mangels Verteiler der Radeburger Anzeiger nicht ausgetragen wird, möchte ich diesen trotzdem zugestellt bekommen:
Adresse in 01458 Ottendorf-Okrilla, OT Medingen:

Name (wie er am Briefkasten steht!)

Straße, Hausnummer
Mitteilung per Post, E-Mail, Fax oder Telefon an Radeburger Anzeiger. (siehe Impressum)

Lampertswalde

25 Jahre KRONOSPAN Lampertswalde

Der Laminatbodenhersteller lädt am 1.9.2018 zum Tag der offenen Tür und Firmenfest ein

Interessante Werksführungen mit Informationen zum Standort, zu Produktionsabläufen, Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten.

Wer wissen möchte, wie Laminatböden hergestellt werden, sollte sich den 1. September vormerken. An diesem Tag lädt der Laminatboden-Hersteller KRONOSPAN zu einem Tag der offenen Tür nach Lampertswalde ein. Vor 25 Jahren wurde der Grundstein des Unternehmens gelegt. Heute ist KRONOSPAN einer der weltweit führenden Hersteller von Holzwerkstoffen und

Fußböden und liefert seine Produkte in über 90 Länder weltweit.

Am Tag der offenen Tür können Besucher zwischen 10:30 Uhr und 15:30 Uhr an ca. 90-minütigen Werksführungen teilnehmen. Die Führungen finden halbstündlich statt. Dabei lernen interessierte Gäste die Herstellungsprozesse und Produktionsabläufe kennen, erhalten einen Rückblick auf 25 erfolgreiche Jahre am Standort Lampertswalde und können sich außerdem über die Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten bei Kronospan informieren.

Abgerundet wird die Veranstaltung durch ein unterhaltsames Rahmenprogramm mit Livemusik, DJ, Kinderprogramm, kulinarischen Köstlichkeiten, kühlen Getränken und Abendunterhaltung. Besucher, die am 1. September zum Tag der offenen Tür nach Lampertswalde kommen, werden gebeten, die ausgeschilderten Parkmöglichkeiten zu nutzen.

Beginn: 10:00 Uhr
Wo: Festgelände KRONOSPAN GmbH Lampertswalde, Mühlbacher Straße 1, 01561 Lampertswalde

Moritzburg

Eröffnung eines Mehrgenerationenspielplatzes

Fortsetzung von Seite 1

anderen Ebene und gemeinsam mit ganz anderen Akteuren zu bewältigen sind. Wir haben in den letzten Jahren immer mal wieder ganz unterschiedliche Vorstellungen zum Begriff „Heimat“ erfahren. Vielleicht nehmen sie sich mal die Zeit, bei einem Glas Rotwein, einer Apfelsaftschorle oder einem kühlen Bier und schreiben für sich persönlich auf, was ihnen bei dem Wort Heimat einfällt. Für mich persönlich ist das Wort „Heimat“ immer mit Menschen verbunden, mit denen ich mich an vertrauten Orten treffe, bei denen ich mich wohlfühle und verstanden weiß, mit denen ich zusammen, entschuldigen sie hier in Moritzburg den Ausdruck ich werde natürlich keine Straftat begehen, mit denen ich zusammen „Pferde stehlen würde“. Eine Heimat zu haben und sie zu gestalten, hat immer mit mir persönlich zu tun, im Wechselspiel mit Familie, Freunden und Mitstreitern.

Und das wir gemeinsam, wie es im oben genannten Zitat heisst „im Verein verbunden“ ein Stück zur Heimat in Moritzburg beigetragen haben, hat ganz wesentlich mit euch Königskindern zu tun. Dass aus unserer in 2013 geborenen Idee, nach so vielen Jahren des auf und ab, mit manch bitterem Lehrgeld auch für mich als Bürgermeister, heute hier das erste Ziel erreicht ist, macht mich auch ein bisschen stolz auf unsere Moritzburger Bürgerschaft. Wir haben gemeinsam mit euch, dem extra für diese Idee gegründeten Verein Moritzburger Königskinder e.V., gemeinsam mit unseren Mitarbeitern in der Verwaltung und den Technischen Diensten, gemeinsam mit den Gemeinderäten und vielen Beteiligten um die beste Lösung gerungen, gestritten und angepackt. Wir haben einen neuen Treffpunkt, ein Stück Heimat hier in unmittelbarer Nähe zum alten Ortskern Eisenberg, dem Ursprung des Ortsteiles Moritzburg geschaffen. Es

soll eben nicht der reine Spielplatz mit Altersbeschränkung sein, es soll ein Treffpunkt im Ortsteil Moritzburg werden, an dem Gespräche über Gott und die Welt geführt werden, an dem gemeinsam gefeiert wird und an dem man inne halten kann im Stress unseres Alltages.

Es gibt auch den Einen oder Anderen, der etwas die Stirn runzelt, wenn über das liebe Geld gesprochen wird. Ja dass gehört eben auch dazu in der solidarischen Gemeinschaft in der Kommune, immer wieder über das Geld zu reden und zu streiten. Mir ist aber bei diesem Projekt, an dieser Stelle ganz wichtig zu betonen, am Anfang nach der Idee bestand Konsens zwischen den Beteiligten: was wir bauen, hängt davon ab, wieviel Geld wir im Vorfeld gemeinsam aufbringen können. Und auch hier möchte ich auf das eingangs zitierte Sprichwort zurückgreifen „im Verein verbunden“. Dass ein Verein mit Kuchenverkauf, Benefizkonzerten, Kindersachenflohmärkten und unzähligen Aktionen über 30.000 € zusammenbringt und eins zu eins in dieses Projekt steckt, ist grandios und kommt sicher auch in unserem Land nicht allzu oft vor. Liebe Königskinder, im Namen der Moritzburger Bürgerschaft ein herzliches Dankeschön.

Und eine zweite Finanzierungskomponente hat das Projekt möglich gemacht. Es wird ganz oft über die da in Brüssel geschimpft. Was haben wir von denen? Darauf möchte ich gern antworten wir haben glücklicherweise „Europa“. Wir haben eine gemeinsame Basis damit sich Völker, die sich über viele Jahre feindlich gegenüberstanden, verstehten und miteinander friedlich leben können, jeder in seiner Heimat. Und das Deutschland nicht nur einzahlt zeigt unser Moritzburger Projekt. Fast 40.000 € europäischer Fördermittel haben wir aus der LEADER Förderung über unseren Dresdner Heidebogen erhalten. Danke an alle die in diesem sehr aufwendigen und

langwierigen Verfahren die Ruhe und die Nerven bewahrt haben.

Die dritte Säule der Finanzierung kommt mit 30.000 € von allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde aus dem Gemeindehaushalt. Ich möchte mich ganz herzlich bei den Gemeinderäten bedanken, die um diese Summe gerungen und gekämpft haben.

Herzlichen Dank an alle die am Gelingen dieses Festes beteiligt sind.

Nun bleibt mir nur noch der Ausblick.

Für diesen Platz gibt es noch die eine oder andere Kleinigkeit zu tun. Die Königskinder haben weiter die Werbetrommel gerührt und noch einen Sponsor gefunden der zu 100 % zwei Fitnessgeräte und ein Bodentrampolin finanzieren möchte und im Bereich der Sitzgruppe am Kirchweg ist die Pflanzung von schattenspendenden Bäumen vorgesehen. Dazu bedarf es aber noch eines weiteren Beschlusses durch den Gemeinderat, ob diese Spende angenommen wird. Im Herbst zum Besuch unserer Partnerstadt Cochem sollen dann am Alten Kirchweiberg wieder die ersten Reben gepflanzt werden und die vor vielen, vielen Jahren aus Cochem geschenkte Weinpresse soll einen würdigen Platz finden. Wäre das nicht der Auftakt für ein klitzekleines Moritzburger Weinfest am Kirchweiberg?

Zu guter Letzt noch der Werbeblock des Bürgermeisters, liebe Gäste, liebe Moritzburgerinnen liebe Moritzburger, die Bankenwelt hier am neuen Platz ist noch etwas dürftig, von einer Bankenkrise möchte ich noch nicht gleich sprechen.

Wollen sie nicht ihre eigene Bank, so richtig mit Schild und Sitzplatzgarantie? Es ist gut angelegtes und verzinstes Geld. Ich würde mich freuen wenn auch sie mit ihrem ganz persönlichen Beitrag mit unserem neuen Moritzburger Treffpunkt im Verein verbunden sind. Nehmen sie den Platz in Besitz.

Gewerbegebiet Radeburg-Süd

Brand einer im Bau befindlichen Lagerhalle



Die heftige Rauchentwicklung war auch dramatisch für die Autobahn. Sichtweite Null. Für fast eine Stunde musste die A13 voll gesperrt werden.

Am Montag, dem 13. August 2018, brach gegen 16 Uhr im Zuge von Dacharbeiten an einer neuen Lagerhalle ein Feuer aus, das die Handwerker zunächst selbst zu löschen versuchten, dann aber die Feuerwehr zur Hilfe rufen mussten.

Die Firma VPG baut hier eine neue Lagerhalle für die Firma Schenker. Der Rauch zog in dichten Schwaden über die Autobahn 13, so dass hier

höchste Unfallgefahr entstand und die Autobahn für eine halbe Stunde gesperrt werden musste. Neben den Wehren der Stadt waren auch Einsatzkräfte aus Moritzburg, Coswig, Weinböhla und Ottendorf-Okrilla im Einsatz.

Außerdem der Rettungsdienst aus Radebeul und Meißen mit je einem RTW, der dann abgelöst wurde durch ehrenamtliche Kräfte des DRK Dres-

den-Land, Bereitschaft Radebeul, mit 3 Notfallkrankentransportwagen sowie später einem Mannschaftstransportwagen. Insgesamt waren 110 Rettungskräfte vor Ort. Es brannte eine Dachfläche von 500 bis 600 m². Unterschiedlichen Quellen zufolge wurden zwei oder drei Arbeiter mit Verdacht auf Rauchgasvergiftungen, der sich aber nicht bestätigte, in die Notaufnahme gebracht. Weitere Personen kamen zum Glück nicht zu Schaden. Der Sachschaden konnte noch nicht beziffert werden. Der Brand war gegen 17 Uhr unter Kontrolle, auch Dank des Einsatzes eines Polizeihubschraubers, der Amtshilfe leistete, um die genaue Quelle des Feuers zu ermitteln.

Die permanenten Einsätze der örtlichen Feuerwehren haben eine gedachte „Belastbarkeitsgrenze“ längst überschritten. Hut ab vor den Kameraden, die trotzdem immer wieder ihren Mann stehen!

KR

Einem Teil des Anzeigers liegen Flyer des Landgasthofes Berbisdorf bei!

RADEBURG



Ausgabe:
09/2018

Ausgabetag:
31.08.2018

Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

Stadt Radeburg – Bauamt / SB Tiefbau

Radeburg – Brücke im Zuge der Meißner Straße über die Promnitz

Die Brücke einschließlich Gelände wird unter **Vollsperrung** saniert.

Dabei wird die vorhandene Treppe neu gebaut. Die Fußgänger benutzen bitte die Gehwegbrücken Marktstraße und Busbahnhof. Die **Ampelanlage**

Meißner Berg/Am Busbahnhof/Meißner Straße bleibt **in Betrieb** und ist uneingeschränkt zu **beachten!**

Im Einmündungsbereich Promnitzweg entfallen die Einfahrt und die Stellplätze, der Promnitzweg ist nur von der Großenhainer Straße her als Sackgasse erreichbar:

Radeburg – Röderaue

Die Straße wird unter Vollsperrung grundhaft ausgebaut. Mit Zufahrtsbehinderungen ist ab 27.08.2018 zu rechnen. Dann wird die Umleitungsstrecke hergerichtet. Ab 03.09.2018 wird die Trinkwasserleitung verlegt, Dauer ca. 3 bis 4 Wochen, nachfolgend werden die Stützwände und Durchlässe errichtet.

Anwohner können über Oberdörfern bis Baustelle zufahren.

Aktuelle Informationen erfolgen dann laufend hier im RAZ und auf der Homepage der Stadt Radeburg.

Das Parken ist auf der gesamten Baustrecke im Fahrbahnrandbereich nicht mehr möglich.

Volkersdorf – Radeburger Straße

Die Ortsdurchfahrt der S 96 in Volkersdorf wird bis Mitte 2019 weiter grundhaft ausgebaut. Die **Ortslage ist voll gesperrt.**

Es ist eine weiträumige Umleitung über die S 81 Wilschdorf – Boxdorf – Reichenberg zur Ortsverbindungsstraße nach Moritzburg und von dort über die S 80 nach Berbisdorf Abzweig Bärnsdorf und weiter über die S 96 ausgewiesen. Bitte beachten Sie deren Änderungen an den Tagen der Hengstparaden in Moritzburg.

Alle Bushaltestellen entfallen. Eine Wendestelle mit Ersatzhaltestelle ist am Ortseingang (aus Bärnsdorf) eingerichtet. Ein Notweg vom Steg Am Bach bis dorthin führt durch die Baustelle. Bitte informieren Sie sich auch an den Aushängen und auf der Homepage der Stadt Radeburg.

Radeburg – Kirchgasse / Meißner Straße – Vorbereitung Marktumbau

In Vorbereitung des Marktumbaus in 2019 wird ab Oktober 2018 die Trinkwasserleitung in der Kirchgasse erneuert und nachfolgend die Oberfläche neu hergestellt. Die Arbeiten sollen Ende November 2018 abgeschlossen sein; Anwohnerinformationen erfolgen noch.

Ebenfalls wird ab Oktober 2018 die Elektrozufuhr über die Meißner Straße erneuert.

Diese wird dazu für die Durchfahrt gesperrt und es besteht Halteverbot während der Bauarbeiten.

Stadt Radeburg

Beschlüsse des Stadtrates zur 51. Beratung am 23.08.2018

In öffentlicher Sitzung

Beschluss Nr. 01 - 51./6.
Bestätigung des Protokolls der 50. Beratung des Stadtrates

Beschluss Nr. 02 bis 05 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2017 der Radeburger Wohnungsgesellschaft mbH

Beschluss Nr. 06 - 51./6.
Beratung und Beschluss über die Verwendung der Mittel aus dem „Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020“

Beschluss Nr. 07 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum Ausbau „Markt“

Beschluss Nr. 08 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Beauftragung der Bürgermeisterin zur Vorbereitung und Antragstellung für das Vorhaben „Projektmanager/-in Museum Radeburg und Umgebung“

Beschluss Nr. 09 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum Ankauf von Zeichnungen und Grafiken von Heinrich Zille

Beschluss Nr. 10 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Vergabe einer Bauleistung, „Sanierung Archivgebäude, 2. BA“, Los 3, Elektroinstallation an die Firma Elektro Anlagen Jörg Komischke, 01108 Dresden

Beschluss Nr. 11 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Vergabe einer Bauleistung, „Sanierung Archivgebäude, 2. BA“, Los 4, Lüftungstechnik an die Firma REIMA Reinhard, Markl & Co. GmbH, 06917 Jessen

Beschluss Nr. 12 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Vergabe einer Bauleistung, „Sanierung Archivgebäude, 2. BA“, Los 5, Klima- und Kältetechnik an die Firma REIMA Reinhard, Markl & Co. GmbH, 06917 Jessen

Beschluss Nr. 13 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Einziehung eines Teils der öffentlichen Straße „Einsteinstraße“, Flurstück Nr. 1914 der Gemarkung Radeburg

Beschluss Nr. 14 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur

Umbenennung eines Teils der öffentlichen Straße „Moritzburger Straße“ (Fl.-St. 698 Gem. Bärnsdorf) in „Seefrieden“ im Zuge der Nutzung des Objektes „Seefrieden 1“ (Fl.-St. 716/3 der Gemarkung Bärnsdorf)

Beschluss Nr. 15 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur weiteren Verfahrensweise hinsichtlich Vergabe der Bauleistung „Neubau Außenanlagen Feuerwehrgerätehaus Großdittmannsdorf“

Beschluss Nr. 16 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum überplanmäßigen Aufwand im PSK 126001 – 15150 – 7851100 Maßnahme 232 – Absauganlage Feuerwehr Radeburg

Beschluss Nr. 17 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum Projekt GIS-Einführung 2018 - Überplanmäßige Ausgaben für das Produktsachkonto 111305-06100-4255001

Beschluss Nr. 18 bis 20 - 51./6.
Beratung und Beschluss zur Verwendung der Mittel nach VwV Invest Schule und Beratung und Beschluss zum überplanmäßigen Aufwand in M 236 im PSK 211101-12150-7851200 Umgestaltung Schulhof Grundschule

Beschluss Nr. 21 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum Ausbau der Ortsdurchfahrt der S 96 in Volkersdorf - Förderung städtischer Anteil

Beschluss Nr. 22 - 51./6.
Beratung und Beschluss zum geänderten Entwurf des Flächennutzungsplanes der Landeshauptstadt Dresden in der Fassung der Beteiligung vom 03. Mai 2015

Beschluss Nr. 23 - 51./6.
Beratung und Beschluss über die Annahme von Spenden nach § 73 Abs. 5 SächsGemO

In nicht öffentlicher Sitzung

Beschluss Nr. 24 - 51./6.
Personalangelegenheiten

Der vollständige Wortlaut der gefassten Beschlüsse in öffentlicher Sitzung kann im Sekretariat der Bürgermeisterin, Rathaus, zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

gez. Ritter
Bürgermeisterin

Bei der Stadt Radeburg ist zum nächst möglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Sachbearbeiter/in Hauptamt/IT-Betreuung/Archiv

unbefristet zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt in Teilzeit (30 Stunden/Woche).

Die Vergütung der Stelle erfolgt in der Entgeltgruppe 7, bei Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter www.radeburg.de.

Ihre Bewerbung mit Berufsabschlussnachweisen, Lebenslauf und Arbeitszeugnissen Ihrer bisherigen Tätigkeiten richten Sie bitte bis zum 21.09.2018 an die

Stadt Radeburg, Bürgermeisterin
Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg.

Ritter, Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

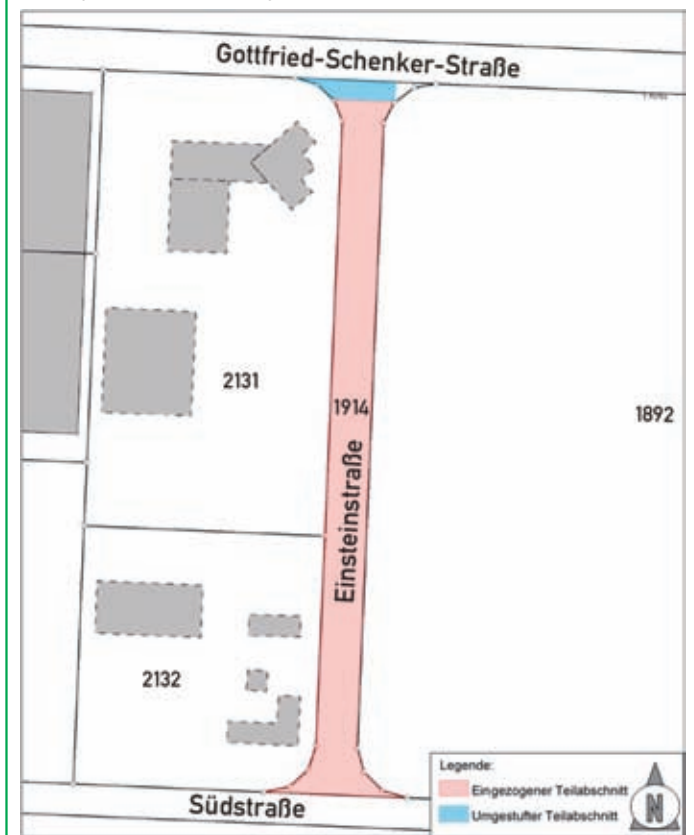
Einziehung eines Teiles und Umstufung der öffentlichen Straße „Einsteinstraße“, Flurstück Nr. 1914 der Gemarkung Radeburg

Die als öffentliche Straße gewidmete Straße Einsteinstraße, (Flurstück Nr. 1914 der Gemarkung Radeburg) wird gemäß § 8 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 24. Februar 2016 (SächsGVBl. S. 78) wegen Wegfalls der Verkehrsbedeutung mit Wirkung vom Tage nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung teilweise dem öffentlichen Verkehr entzogen. Eine Erschließungsfunktion obliegt dem einzuziehenden Teil der Einsteinstraße nicht. Damit ist die Voraussetzung für eine Einziehung erfüllt.

Der nicht eingezogene Teil der Einsteinstraße abzüglich einer Teilfläche von ca. 24 m² (rechter Gehweg im Bereich der Einmündung „Gottfried-Schenker-Straße“), wird umgestuft als Eigentümerweg i.S. von § 3 Absatz, 1 Nr. 4, Buchst. c, SächsStrG.

Die Unterhaltungslast insbesondere die Reinigung, Wartung, Instandhaltung, Verkehrssicherungspflicht dieser Verkehrsanlage obliegt dem jeweiligen Grundstückseigentümer.

Das Ausmaß von Einziehung und Umstufung ist im vorliegenden Plan dokumentiert.



Gegen die Einziehung kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur

Niederschrift bei der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg, einzulegen. Radeburg, den 24.08.2018
Ritter, Bürgermeisterin

Radeburg

Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

Donnerstag, den 06.09.2018, ab 14.00 Uhr, „Musik macht froh“ – eine Stunde Musik zum hören und singen mit Herrn Lahmann aus Dresden.

Donnerstag, den 27.09.2018, ab 14.00 Uhr, Herr Becker macht mit uns einen Ausflug nach Paris - Lichtbildervortrag

Sonstige Veranstaltungen:

Donnerstag, den 13.09.2018, ab 14.00 Uhr, Oktoberfest mit Herrn Wilbat und Spezialitäten der Fleischerei Heiko Klotsche GmbH

Dienstag: 13.00-16.00 Uhr Strick- und Spielrunde

Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr Gymnastik

Donnerstag, den 20.09.2018, ab 14.00 Uhr, „Sigis RUMPELKAMMER“ – Erinnerungen an alte Filme

Es grüßt Sie herzlich
Frau Scheibe
Mitarbeiterin
der Begegnungsstätte

ADAC Sachsen

Verkehrsteilnehmerschulung

Im Rahmen des DVR Programms „sicher mobil“ in Zusammenarbeit mit dem ADAC Sachsen lädt Herr Roland Rosenkranz, Moderator des Deutschen Verkehrssicherheitsrates, alle Interessierten zur nächsten Verkehrsteilnehmerschulung **am 12.09.2018 um 19 Uhr** in den Landgasthof Berbisdorf ein. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Stadt Radeburg

Umbenennung

Der zwischen dem Ortsteil Volkersdorf und der Gemeinde Moritzburg auf Flurstück Nr. 698 der Gemarkung Bärnsdorf befindliche Teilabschnitt der „Moritzburger Straße“ (Ab Kreuzung Kreisstraße K8019 in Richtung Moritzburg bis Gemarkungs-

grenze) wird umbenannt in „Seefrieden“. Das Ausmaß der Umbenennung ist im vorliegenden Plan dokumentiert. Die Umbenennung ist vom Tage nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an wirksam.



Radeburg, den 24.08.2018

Ritter, Bürgermeisterin

Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

Friedensrichter: jeden 1. Dienstag im Monat 17 – 18 Uhr

Rentenberatung: jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 01 51-11 64 63 40).

Schwangerenberatung: jeden 3. Donnerstag im Monat 09 – 11 Uhr (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 0 35 21-7 25 34 52)

Energieberatung: jeden 4. Dienstag im Monat 16.30 – 18.30 Uhr (nur mit Terminvereinbarung: 03 52 08-9 61 11 oder 08 00-8 09 80 24 00)

Schuldnerberatung Freitag, den 21.09.2018 09 – 12 Uhr

Seniorenberatung (kostenlos, unabhängig – Tel. 03 52 08-8 86 24)

jeden 1. Freitag im Monat von 09 Uhr – 11 Uhr

jeden 2. Dienstag im Monat von 16 Uhr – 18 Uhr

Bürgerbüro; Heinrich-Zille-Str. 11, in Radeburg

Sitzung des Stadtrates

am Donnerstag, 20.09.2018 – 19.30 Uhr

im Ratssaal der Stadt Radeburg

Technischer Ausschuss

am Dienstag, 04.09.2017 – 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Verwaltungsausschuss

am Dienstag, 11.09.2018 – 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Die Bürgermeisterin und der Stadtrat der Stadt Radeburg gratulieren sehr herzlich allen Jubilaren des Monats September 2018 und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof
 Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden
 Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale

WITTKENATURSTEIN
 01471 Radeburg
 Bärwalder Str. 12
 Tel. 03 52 08 / 24 18
 Fax 03 52 08 / 43 27

SENIOREN-WOHNUNGEN im ehemaligen Polyzentrum*



40 bis 70 m²
 fast alle mit Balkon/Terrasse
 2 bis 3 Zimmer
 bezugfertig Anfang Oktober

Kontakt per E-Mail:
 wk.baukunst@t-online.de
 thomas.leitermann242@gmail.com

***Preis Ausschreiben:**
Wie soll das Polyzentrum künftig heißen?

Wir suchen einen neuen, passenden Namen. Sie sind kreativ? Schicken Sie uns Ihre Vorschläge! Der von uns ausgewählte Vorschlag erhält als Preis 250 Euro.

Lagerhalle und Freifläche komplett oder teilweise zu vermieten:
 Halle: 14,75m x 63,55 m RH 3,47 m
 Freifläche: 5.368 m²
 LKW Zufahrt möglich.
Info und Besichtigung unter: 01 72 - 3 56 65 25

Kultur- und Heimatverein Radeburg
Sonntag, 2. September 2018 - Kirchplatz
Erntedankfest & Fest der Vereine

An unserem Stand
 Kalender 2019 mit historischen Postkarten & alle bisher erschienenen Hefte der Schriftenreihe zur Geschichte der Stadt Radeburg

Auf der Bühne
 15 Uhr **Konzert** unseres Chores unter Leitung von Rita Richert



KULTUR & HEIMATVEREIN RADEBURG e.V.
 kulturverein-radeburg.de

Regionale Wirtschaft

Das Polyzentrum sucht einen neuen Namen

Wenn man Superlative verteilen wollte, so hatte unstrittig das Polyzentrum den des meistabgelichteten Schandflecks Radeburgs. Seit der MDR bei seiner zweiten Live-Übertragung 2001 sich die Ecke Heinrich-Zille-Straße/August-Bebel-Straße/Radeberger Straße als Standort ausguckte, war das Polyzentrum der unschöne Hintergrund des Umzugs, der auch mit einer Faschings-Werbeplane, Girlanden, Luftballons und Fahnen nicht weg zu kaschieren war. Künftig wird der Platz ein anderes Bild abgeben. Bereits Ende 2016 hatte sich das Straßenbild verbessert, nachdem die gleiche Bauherrenschaft das zum Grundstück gehörende alte Wohn- und Geschäftshaus sanierte und Marion Seifert mit ihrer Physiotherapie hier einzog. Im Juli dieses Jahres zog nun im Gebäude des ehemaligen Polyzentrums der ASB mit der Senioren-Tagespflege ein. Gelbe Sonnenschirme auf der Terrasse zeigen an, dass nach reichlich 10 Jahren Leerstand im Objekt wieder Leben ist. Der letzte Bauabschnitt ist nun die Fertigstellung der Seniorenwohnungen. Die 12 Wohnungen sind für Senioren konzipiert. Es gibt einen Lift, die Durchgänge sind eben, so dass sie auch mit regulären Rollstühlen genutzt werden können, erfüllen aber nicht ganz die Anforderungen an behindertengerechte Wohnungen nach DIN, die sehr hoch und damit auch sehr teuer sind. Die Wohnungen sind zwischen 40 und 70 m² groß und haben – bis auf eine – alle einen Balkon. Der Mehrwehrt für Senioren liegt in der zentralen Lage. Angefangen bei der gesondert vertraglich zu vereinbarenden Nutzung der Tagespflege über die Physiotherapie im Haus und dem Ärztehaus gegenüber ist es nicht weit bis zum Markt und den anderen städtischen Geschäften, zu den Apotheken, zu Lidl oder dm. **Sollte das Objekt wegen seiner Multifunktionalität weiter Polyzentrum heißen?** Die Bauherren denken, dass das zu sehr an Polyklinik erinnert und bitten deshalb die Radeburger und ihre Nachbarn um ihre Ideen für einen passenden Namen. Demjenigen, dessen Namensvorschlag angenommen wird, winkt als Preis 250 €.

Machen Sie mit! Senden Sie Ihren Namensvorschlag per E-Mail an wk.baukunst@t-online.de oder an thomas.leitermann242@gmail.com

Geriatrisches Netzwerk Radeburg

„Wenn's Herbst wird im Kopf“
 - Informationsveranstaltung am 14.09. -



Sie fragen sich schon lange was mit Ihrem Angehörigen los ist. Er vergisst Termine, erzählt Sachverhalte doppelt und hat zunehmend Schwierigkeiten seinen Alltag zu bewältigen? Dann wird es jetzt Zeit sich zu informieren! Am **14.09.2018** findet die kostenfreie Informationsveranstaltung **Wenn's Herbst wird im Kopf** statt. Hier sprechen wir über das Thema Altersvergesslichkeit und welche Belastungen dies für Angehörige und das nähere Umfeld mit sich bringt. Wir laden ein, genau darüber von 18:00-20:00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Radeburg (Heinrich-Zille Straße 11, 01471 Radeburg, gegenüber Rathaus) mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. Hier können Sie sich von Experten fachlich beraten lassen. In einer bewegenden Lesung wird uns Frau Margot Unbescheid (Autorin und selbst pflegende Angehörige) von Ihren Erfahrungen berichten. Im Anschluss haben Sie Zeit Fragen zu stellen und ins Gespräch zu kommen. Auch werden wir aktuelle Angebote für Radeburg und die Umgebung vorstellen. Unser Wunsch ist es Ihnen Möglichkeiten der Unterstützung aufzuzeigen. Ziel soll es auch sein mit einer Gesprächsgruppe für Angehörige zu starten. Interessierte für diese Gesprächsgruppe können sich zur Veranstaltung oder unter: 035208/88624 bei Frau Meusel melden.

Margot Unbescheid von Beruf Bankkauffrau und nach ihrem Studium lange Jahre freie Mitarbeiterin im Medienbereich und bei Filmproduktionen. Sie schildert das Leben mit einem von Alzheimer Betroffenen Angehörigen in der Familie aus eigener Erfahrung. Seit ihr Vater vor nunmehr 18 Jahren erkrankte, unterstützt sie ihre Mutter bei seiner Versorgung und Pflege. Mittlerweile reist sie quer durch Deutschland, um Vorträge zur Situation pflegender Angehöriger zu halten. Organisiert werden diese und andere Veranstaltungen vom Geriatrischen Netzwerk (GerN) Radeburg, dessen Projektträger die Fachkliniken für Geriatrie Radeburg sind. Dies ist nur möglich mit Unterstützung der Stadt Radeburg und zahlreichen engagierten Partner in Radeburg und Umgebung, die alle unmittelbar oder mittelbar in der Gesundheitsversorgung älterer Menschen tätig oder daran beteiligt sind. Mehr Informationen zum GerN und seinen Angeboten finden Sie unter www.gern-radeburg.de.

Es lohnt sich vorbeizuschauen. Wir freuen uns auf Sie!

Bildrechte:
 Fachkliniken für Geriatrie Radeburg

Wasserversorgung Brockwitz-Rödern GmbH

Information zur Trinkwasserqualität und verwendete Zusatzstoffe
Wasserprobe vom 15.05.2018, Wasserwerk Rödern

Die zentrale Trinkwasserversorgung in der Stadt Radeburg erfolgt durch Einspeisung von Wasser aus dem Wasserwerk Rödern. Das gelieferte Trinkwasser entspricht in allen Qualitätsparametern der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001. Gemäß dieser Trinkwasserverordnung § 16 Abs. 4 sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, die bei der Wasseraufbereitung im Wasserwerk verwendeten Zusatzstoffe bekannt zu geben:

Aluminiumsulfat	zur Flockung
Natriumhydroxid	zur Erstellung pH-Wert
Chlorgas	zur Desinfektion des Trinkwassers

Kindertagesstätte Sophie Scholl

Es war einmal ein märchenhafter Sommer...

Nein, nicht das Wetter ist gemeint, sondern unsere Sommeraktivitäten. Die Märchen „Der Wolf und die sieben Geißlein“, „Der Froschkönig“ sowie in den Zaubershowen „Der gestiefelte Kater“ waren Grundlage für unsere diesjährigen Sommerwochen. Es wurden Märchen erzählt und vorgelesen sowie als Theaterstück aufgeführt. Geißlein-Futter und Ziegenprodukte konnten gekostet und Masken gebastelt werden, die uns bei der Tier-Disco in andere Rollen schlüpfen ließen. Bei Zaubershowen wurden die selbstge-

stellten Zauberröcke getragen und Tricks vorgeführt. Großes Erstaunen verursachten der Vulkanausbruch, der Daumentrick, der Pferdchenzauber und vieles mehr. Außerdem entstand eine Froschlandschaft, welche jetzt unser Haus verschönert. Bei der herrschenden Hitze konnten die kleinen „Frösche“ auch eine regelmäßige Abkühlung durch Wasserspiele und Eis essen vertragen. Die Inhalte der Märchen vermittelten uns Zusammenhänge im Zusammenleben mit Anderen




sowie Interessantes über das Leben von Tieren. Sie regten unsere Phantasie wie auch die motorische und sprachliche Entwicklung an.

Die Kinder und Erzieherinnen der Kita Sophie Scholl des DKSB OV Radebeul e.V.

Hotel und Gaststätte Heidehof Rödern Zur Dachrinne
 ... die wohlorigste Kneipe Sachsens

Martinsgansessen
 am 09.11. und 10.11.2018

Wir bieten Gänsekeule, -brust, ganze Gänse!

Reservierung erbeten!
 Dorfstr. 30 • 01561 Rödern
 Telefon: 03 52 08 / 22 25
 Fax: 03 52 08 / 22 28

Frischmilch Außerdem: Eier, Kartoffeln, Fleisch & Wurst
 selbstgezapft am **Milchautomat Volkersdorf**



Landwirtschaftsbetrieb Frank Lorenz
 Moritzburger Straße 1
 01471 Volkersdorf
 Facebook: „Milchautomat Volkersdorf“

Zurück aus dem Urlaub und wieder für Sie da!



Di - Fr 9-12 & 14-18 Uhr
Heinz Hauptmann
 - Schleifermeister -
 Untere Marktstraße 16
 01471 Radeburg
 Tel.: 03 52 08/24 28

Schützenverein Radeburg

Einladung 7. Skatturnier

Der Schützenverein Radeburg 1226 e.V. lädt alle interessierten Skatfreunde und Schützen zu einem öffentlichen Skatturnier in die Gaststätte „Deutsches Haus“ in Radeburg ein.

Termin: **Dienstag, der 02. Oktober 2018**
 Beginn: 18.00 Uhr
 Gespielt werden 2 Serien à 48 Spiele mit Deutschem Blatt nach Internationaler Skat- und Skatwettpielordnung.
 Der Einsatz beträgt 10,00 € + 1,00 € Kartengeld. Das Startgeld kommt als Preisgeld voll zur Auszahlung.
 Für verlorene Spiele wird ein Verlustgeld erhoben:
 1.-3. Spiel à 0,50 €
 4.-5. Spiel à 1,00 €
 ab den 6. Spiel à 1,50 €

Gut Blatt!!

Bringe Ihrem PC das Laufen bei!
 Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf
 Jäkel, Kleinnaundorf,
 Zum Schwedenstein 29
 Telefon 03 52 40 / 7 21 64

Vermiete in Radeburg am Markt
2-Raumwohnung (78 m²) mit Balkon, 2. Etage
Telefon 01 74 - 3 83 87 16

Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:
 - tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
 - zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr – 20 Uhr
 - zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr

Zusatzdienst Großenhainer Apotheken

01.09. Sonnen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	17-19
02.09. Alte Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke	10-12
03.09. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Stadt-Apotheke	18-20
04.09. Regenbogen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
05.09. Alte Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
06.09. Regenbogen-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
07.09. Löwen-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg	18-20
08.09. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	17-19
09.09. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Marien-Apotheke	10-12
10.09. Markt-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
11.09. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke	18-20
12.09. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	18-20
13.09. Moritz-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
14.09. Engel-Apotheke Radeburg	Marien-Apotheke	18-20
15.09. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	17-19
16.09. Löwen-Apotheke Radeburg	Mohren-Apotheke	10-12
17.09. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
18.09. Hahnemann-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
19.09. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Löwen-Apotheke	18-20
20.09. Elbtal-Apotheke Meißen (im Eibe-Center)	Marien-Apotheke	18-20
21.09. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
22.09. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	17-19
23.09. Moritz-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	10-12
24.09. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
25.09. Alte Apotheke Weinböhla	Marien-Apotheke	18-20
26.09. Triebischtal-Apotheke	Apo. am Kupferberg	18-20
27.09. Hahnemann-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
28.09. Löwen-Apotheke Großenhain	Löwen-Apotheke	18-20
29.09. Engel-Apotheke Radeburg	Löwen-Apotheke	17-19
30.09. Rathaus -Apotheke Weinböhla	Löwen -Apotheke	10-12



ANTEA BESTATTUNGEN

Zeit schenken ...

durch eine Ansprechpartnerin für alles

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

August-Bebel-Straße 3 | Radeburg | 035208 / 34 9777 | www.antea-dresden.de

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DIN EN ISO 9001 QMZ 0003



Die Stadt Radeburg trauert um ihren langjährigen ehemaligen Mitarbeiter, Herrn

Berndt Wanek.

Er war von 1978 bis zu seinem Renteneintritt 2008 im Bauhof tätig.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Stadt Radeburg wird sein Andenken stets in Ehren halten.

Michaela Ritter
Bürgermeisterin

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebe Worte, Blumen- und Geldspenden sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von meinem lieben Mann, unserem Vati und Schwiegervater, unserem kleinen Opa und unserem Bruder

Berndt Wanek

geb. 16.08.1949 gest. 04.08.2018

zuteil wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Weggefährten, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

In liebevollem Gedenken:
 seine liebe Frau Brigitte
 sein Sohn Thomas mit Silvia
 seine Tochter Manuela mit Dirk
 seine Enkel Elisa-Josephine und Anton
 seine Schwester Karin mit Familie
 sein Bruder Ulrich mit Familie

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinen lieben Mann, Vater und Opa

Reinhard Richter

* 22.10.1939 † 02.08.2018

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
 Hannelore Richter,
 Roland Richter,
 Karin und Jan Gärtner
 mit Helene und Franz

Danksagung

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben von meiner lieben Frau

Christine Schneider

möchten wir uns für die aufrichtige Anteilnahme durch stillen Händedruck, Worte, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Weber für ihre tröstenden Worte und dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

Peter Schneider
 im Namen aller Angehörigen

Radeburg im August 2018



Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

01.09./02.09.	Herr ZA Schmidt Ottendorf-Okrilla Auenstr. 1 Tel. 035205/54346 mobil 0174/3892277	15.09./16.09.	Dr. Christiane Sachse Radeburg, Lindenallee 4a Tel. 035208/2737 mobil 0173/3640769
08.09./09.09.	Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9 Tel.: 035205/ 74571	22.09./23.09.	Herr ZA Siepker DD-Langebrück, Bruhmstr. 4c Tel. 035201/70416
		29.09./30.09.	Frau Dr. Preußker Moritzburg, Zillerstr.3 Tel. 035207 / 82382

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Roland Hübner

geb. 02.08.1947 gest. 18.08.2018

Deine liebe Ehefrau Hannelore
 deine Tochter Kathrin mit Thomas und Louisa
 im Namen aller Angehörigen

Radeburg im August 2018

Die Trauerfeier findet am 06.09.2018, 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.



Danksagung

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
 nicht mehr kämpfen müssen, wenn man nicht mehr weiß wofür,
 gehen dürfen, wenn das Hier und Heute zu schwer geworden ist.
 Das ist Frieden!

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater und Opi,

Herrn Ernst Thieme

möchten wir uns für die erwiesene, liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Schulfreunden, ehemaligen Arbeitskollegen und unserem treuen Freundeskreis ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Stephan, der Ärztin Frau Richter, der Physiotherapie Mösch, dem ASB Radeburg, dem Pflegeheim "Friedenshöhe", dem Redner Herrn Sandro Richter und Frau Hauke von ANTEA Bestattungen.

In Liebe und Dankbarkeit
 Seine liebe Ursel
 Seine Tochter Veronika mit Volker
 Seine Enkelin Yvonne mit Kai
 Sein Enkel Marcel mit Elisa



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
 Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
 Lasst mir einen Platz zwischen euch,
 so wie ich ihn im Leben hatte.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem

Karl Meißner

*21.07.1939 †24.08.2018

In stiller Trauer
 Seine Frau Christel
 Sein Sohn Bernd mit Andrea
 Seine Tochter Rita mit Bernd
 Seine Enkel und Urenkel
 Seine Schwester Inge mit Familie



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 12.09.2018 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Großdittmannsdorf statt.

Ev.-Luth. Kirche Radeburg

Sonntag, den 02. September 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest im Pfarrgarten in Radeburg anschließend Fest der Vereine rund um die Kirche

Sonntag, den 09. September 10.30 Uhr Erntedankgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst in der Röderner Kirche

Sonntag, den 16. September 9.00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Abendmahl, gleich zeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee in Radeburg

Sonntag, den 23. September 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst in der Röderner Kirche

Sonntag, den 30. September 9.00 Uhr Predigtgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst in Radeburg

Sprechzeit Pfr. Kecke: dienstags 16.30 Uhr – 17.15 Uhr oder nach Vereinbarung! Telefon: 035208/349617

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich IhrPfar rer AndreasK ecke

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

☎ 03 52 08 / 3 07 08



Ärztliche Notdienste

Rettungsstelle Dresden:
 Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die Tel.-Nr. **116117**

Bereitschaftszeiten:

Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr
 Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr
 Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr



www.116117info.de/html

Kindergartenzeit ade, jetzt lernen wir das ABC, Stolz werden wir den Ranzen tragen und neugierig so manches fragen!

Wir möchten unseren Eltern, Verwandten, Bekannten und Freunden für die vielen Zuckertüten und Geschenke zu unserem Schulanfang danken. Es war ein wunderschöner, unvergesslicher Tag für uns und wir freuen uns, dass wir endlich zur Schule gehen können! Ein großes Dankeschön auch an das gesamte Team der Kindertagesstätte "Sophie Scholl", vor allem Olga und Maxi.



Tamara Edel, Spencer Klotzsche & Amelie Hoppe



© LaClaudine, Fotografie

Danke an alle, die unseren Schulanfang zu einem unvergesslichen und besonderen Tag gemacht haben. Das Fest mit euch war einfach toll !!

Riesig gefreut haben wir uns auch über die zahlreichen Glückwünsche und vielen Geschenke.

Danke sagen

Adrian, Elisa, Emma, Emmy, Fabienne, Finley, Johannes, Lotte, Marie und Norman

HURRA, JETZT SIND WIR SCHULKINDER!

Wir sagen vielen Dank für die schönen Geschenke und vielen Zuckertüten zu unserem Schulanfang! Einen herzlichen Gruß senden wir an den Kindergarten Volkersdorf - Danke für die schöne Zeit!



EMILY KOBAN, NIKE LELL, MAGDALENE SCHMIDT, TESSA STEIN, HANNO DEHNE & EDGAR WOLF

Heinrich-Zille-Karikaturenpreis:

Zillestadt schreibt Wettbewerb aus

Wie auf der Webseite der Stadt zu lesen ist, schreibt Radeburg „erstmal einen Karikaturenpreis für den deutschsprachigen Raum aus“. Zu diesem Zweck wurde eine Jury gebildet, der neben Radeburgs Bürgermeisterin als Vorsitzende auch Staatssekretär a.D., Ehrenpräsident des Verbandes Sächsischer Karneval und des RCC, Dr. Henry Hasenpflug und Dr. Peter Ufer, angehören. Dr. Ufer arbeitet seit 1993 für die Sächsische Zeitung, leitete verschiedene Ressorts und machte besonders durch sein Engagement für die sächsische Sprache auf sich aufmerksam. Er entwickelte gemeinsam mit Tom Pauls die Figur der Ilse Bähnert und wählt jährlich über die Ilse-Bähnert-Stiftung das Sächsische Wort des Jahres. Außerdem ist er Vorsitzender der Jury des Deutschen Karikaturenpreises. Gemeinsam mit Mario Süßenguth, der ebenfalls in der Radeburger Jury sitzt, betreibt er die Galerie Komische Meister, über die auch der Support für den Heinrich-Zille-Karikaturenpreis läuft. Weiterhin mit in der Jury sind

Sven Görner von der Radebeuler SZ-Redaktion, Andreas Berger, Leiter der Redaktion Kultur im Landesfunkhaus Sachsen des MDR, Marino Radke, Geschäftsführer der Megger Hagenuk KMT Kabelmesstechnik GmbH und Sponsor des mit 1000 Euro dotierten Preises, Jens Böhme, Vorsitzender des Kultur- und Heimatvereins Radeburg e.V., Stadträtin Gabriele Klinger (CDU) und die Karikaturistin Barbara Henniger. Barbara Henniger ist in Dresden geboren und seit 1967 freischaffende Karikaturistin. „Gelernten DDR-Bürgern“ ist sie bekannt als eine der Stammzeichnerinnen des „Eulenspiegel“. Bereits drei Mal bekam sie den oben genannten Deutschen Karikaturenpreis. Die erste „Amtshandlung“ der so zusammengesetzten Jury war die Wahl eines Wettbewerbs-Themas, die aus mehreren Vorschlägen auf „Die Wahrheit stört zuletzt“ fiel. Der gedankliche Weg dahin führt um zwei Ecken, denn eine bekannte Redewendung lautet „die Hoffnung stirbt zuletzt“. Dies wäre an sich schon ein gutes Motto gewesen, denn laut einer

in Berlin ansässigen Zeitung hat Radeburg das diesjährige Zillejubiläum verschlafen. Mit dem Karikaturenpreis lebt nun wieder die Hoffnung, dass das Gedächtnis an den in Wahrheit hier nie vergessenen Sohn weiter genährt wird. Apropos Wahrheit. Auch die stirbt zuletzt. Will heißen, am Ende stimmt diese Unterstellung aus Berlin so nicht, gewurmt hat sie aber trotzdem. Deshalb haben verschiedene Medien auch gleich als Motto für den Preis die Worte „die Wahrheit stirbt zuletzt“ veröffentlicht, obwohl richtig ist: „Die Wahrheit STÖRT zuletzt.“ Das ist weit interpretierbar. Die Wahrheit stört anscheinend lange nicht, nur zuletzt eben doch. Die Juroren geben schon eine gewisse Denkrichtung vor: „Wie kann es sonst möglich sein, dass ein US-Präsident statt von Falschmeldungen von „alternativen Fakten“ spricht und wiederum die Wahrheit als „Fake-News“ bezeichnet? Oder dass ein Dieselauto lügt, dass es zum Himmel fliegt, dass in Wurst kein Fleisch mehr sein muss und Milch nie ein Euter von innen gesehen haben braucht - kein Hahn kräht mehr danach, oder doch?“

Wir leben im postfaktischen Zeitalter, was wohl soviel heißen mag wie: Jeder kann erzählen, was er will - die Wahrheit stört zuletzt, solange genügend Leute an den Unsinn glauben...“ Einsendeschluss für Ihre Werke zum Thema ist der 19. November 2018. Der Heinrich-Zille-Karikaturenpreis wird am 13. Januar 2019 in Radeburg vergeben. Zudem wird der Siegerin oder dem Sieger eine Personalausstellung in Radeburg gewidmet. Schon ab dem 2. September 2018 gibt die Stadt Radeburg einen Vorgeschmack auf die Karikaturenkunst. In einem Teil des frisch sanierten Heimatmuseums eröffnet die Cartoon-Schau "Liebe, Lust und andere Katastrophen", in der Werke vieler namhafter deutscher Karikaturisten zu sehen sind, etwa von Barbara Henniger, Reiner Schwalm, Mario Lars, Til Mette und Klaus Stuttmann. Diese Ausstellung wird bis zum 15. Dezember 2018 zu sehen sein. Das Projekt wird - wie bereits schon die Sanierung des Museumsgebäudes - im Rahmen des Bundesländer-Programms Stadtumbau Ost gefördert.

Klaus Kroemke

Oberschule „Heinrich Zille“ Radeburg

Willkommen 5. Klassen,

wir begrüßen euch herzlich an der Oberschule „Heinrich Zille“ in Radeburg.

Gemeinsam freuen wir uns auf eine spannende Zeit.

Damit ihr euch rasch an die neue Lernumgebung gewöhnt, habt ihr mit Frau Scholz und Herrn Gerlach, Frau Tischer und Frau Wolter sowie mit Frau Klotzsche und Frau Schwanitz drei engagierte Klassenleiterteams an eurer Seite, die

euch sicher durch den Schulalltag begleiten werden. Wir wünschen euch viele neue Erfahrungen, Freude am Lernen und den Ehrgeiz auch schwierige Aufgaben zu meistern. Seid neugierig und werdet jeden Tag ein wenig klüger, getreu dem Motto von Albert Einstein: „Wichtig ist, dass man nie aufhört zu fragen.“

Die Lehrer und Schüler der Oberschule Radeburg



Klasse 5b in Sebnitz auf dem Spielplatz



Klasse 5a im Hochseilgarten in Sebnitz



Klasse 5c in Sebnitz beim Teamtraining

KINDERSACHEN FLOHMARKT
SAMSTAG, 22.09.2018
VON 9-13 UHR
IN RADEBURG
PARKPLATZ SELGROS
Pfälzer Allee 2, 01471 Radeburg

ANGEBOT FÜR GROSS & KLEIN:

- Große Auswahl an Kinderbekleidung von Größe 50-176
- Spielzeug, Bücher und vieles mehr, Selbstgemachtes
- Kuchen, Schnittchen und vieles Leckeres

Mit freundlicher Unterstützung:
großkartiert

www.TREPPE-ENTSORGUNG.de

- Containerdienst (von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)
- Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden
- Abriss und Beräumung

Tel. 03 52 07/8 12 08

Kölling GmbH
Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungsservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 03 52 48 / 8 43 - 0
www.koelling-gmbh.de

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach
info@koelling-gmbh.de · Fax 03 52 48 / 8 43 43

Wir fertigen für Sie:

- Massivholztreppe aller Art
- Spindeltreppen
- Raumpartreppen
- Treppengeländer
- Treppenbeläge
- Terrassenbeläge
- individuelle Balkone & Pergolen ... und führen Innenausbau durch

TREPPENBAU SCHUPPE
Hauptstr. 72 · 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08 / 28 48 · Fax: -28 78

www.treppenbau-schuppe.de

Bärnsdorf bäbt

Nadine Fingerhut tritt im Vorprogramm von Purple Schulz auf



Foto: Boris Seifert 2015

Begeistert war er zunächst nicht, als Sebastian Kruhl dem gestandenen Barden die Newcomerin offerierte. Eigentlich, so meinte er, brauche er niemanden, der das Publikum auf „Betriebstemperatur“ bringt. Aber als er dann eine Probe von ihrem Können gehört hatte, willigte er ein. Für das Publikum gibt es nun am 2. September zwei zum Preis von einem, denn an den Ticketpreisen ändert sich nichts. Die aus Nordhessen stammende Nadine Fingerhut, beschloss 2009, ihren Traum zu verwirklichen und Berufsmusikerin zu werden. Im Jahr 2010 lernte sie in Frankfurt den Produzenten Tom Ripphahn kennen, der ihr Talent erkannte und ihre erste EP „Das Blaue vom Himmel“ produzierte. Der Titelsong gewann 2012 den Radiosongcontest in der Kategorie Deutsch Rock/Pop. 2014 gewann Nadine den Singer/Songwriter-Contest der Filmmächte in Dresden und Chemnitz und ist seitdem in der Region keine Unbekannte mehr. Im Jahr 2015 erscheint ihr erstes Album „Hallo Leben“. Der Titel „Was machen wir denn heute“ aus diesem Album schafft es in den

Rundfunk und ist u.a. 7 Wochen in den NDR-Top-15. Auch die erste Single aus ihrem neuen Album „Karussell“, der Song „So viel mehr“, läuft erfolgreich im Radio. Der Anfang einer vielversprechenden Solokarriere ist gemacht. In Bärnsdorf bekommen Sie die Songpoetin, die ihre Lieder und Texte selbst schreibt, zu hören und zu sehen. Ihre Stimme ist nicht so markant wie die einer Jule Neigel oder einer Anne Haigis, aber Unverwechselbarkeit entsteht nicht nur aus der Stimme, sondern auch aus dem Mix an instrumentalen Klängen. Hat sie den eines Tages gefunden stehen ihr die Türen in die großen Charts offen. In der ersten Liga der singenden Texte und textenden Sänger hat sie es mit ihrer wunderbaren Poesie jetzt schon geschafft. Tickets gibt es online bei Eventim oder - ohne Vorverkaufsgebühr - bei: - KFZ-Service Bernd Schmiedgen (Bärnsdorf) - Ideenwerk Kroemke (Radeburg) - Die Haarmacher & Nails Uta Zillich (Bärbisdorf)

Musikschule Landkreis Meißen

Freie Plätze für die Musikalische Früherziehung
Dienstags 15:45 | Grundschule Radeburg

Die Musikschule des Landkreises Meißen bietet in diesem Schuljahr Musikunterricht für Vorschulkinder ab 4 Jahren an. Frau Stolzenburg unterrichtet dienstags 16:00 Uhr musikalische Früherziehung in der Grundschule und zur Zeit gibt es noch freie Plätze.

Durch Singen, Sprechen, Musizieren auf Orff-Instrumenten, Musikhören, Bewegung und Tanz werden die Kinder spielerisch an die Musik herangeführt.

Musik, sondern um kindgemäßes, ganzheitliches Lernen. Die Kosten für ein ganzes Schuljahr betragen 165 € und dieser Betrag ist in drei Teilbeträgen zu zahlen. Es gibt die Möglichkeit einer Sozialermäßigung, auch Bildungsgutscheine können eingesetzt werden. Außerdem gibt es für Geschwister an der Musikschule eine Familienermäßigung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail bei der Musiklehrerin Frau Stolzenburg unter mfe-rabu@musikschule-landkreis-meissen.de

Aber es geht nicht nur um das vertraut Werden im Umgang mit



Landkreis Meißen

SCHAU REIN! - Woche der offenen Unternehmen in Sachsen 2019

SCHAU REIN! - Woche der offenen Unternehmen Sachsen ist eine sachsenweite Initiative, die allen Schülern ab der 7. Klasse vom 11. - 16. März 2019 erneut die Möglichkeit gibt, sich frühzeitig über mögliche Ausbildungs- und Studienangebote sowie über berufliche Perspektiven in unserer Region zu informieren. Sie lernen Betriebe kennen, bekommen Einblicke in den Arbeitsalltag, erfahren, welche Anforderungen und Erwartungen die Unternehmen haben und können so entdecken, ob der Wunschberuf den eigenen Stärken und Interessen entspricht. Für die Unternehmen bietet sich die Möglichkeit, mit ihren zukünftigen Praktikanten, Auszubildenden und Fachkräften in den direkten Austausch zu treten.

- Treffen Sie Schüler, die gezielt und aus Interesse Ihr Unternehmen besuchen

DREI Schritte zum Ziel:

- Abstimmung im Unternehmen zur Durchführung
- Registrierung unter www.schau-rein-sachsen.de
- Einstellen der Angebote auf der Plattform ab September 2018

Mit der Teilnahmemöglichkeit der Eltern und zusätzlichen Aktionen bzw. Highlights wird SCHAU REIN! noch attraktiver gestaltet. Alle Netzwerkpartner im Landkreis Meißen unterstützen diese Berufsorientierungsinitiative.

Bei Interesse oder Fragen steht Ihnen Herr Torsten Zichner von der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH gern als Ansprechpartner zur Verfügung. Tel.: 03521-4760811, E-Mail: torsten.zichner@wrm-gmbh.de Wir freuen uns auf vielfältige Angebote der Unternehmen und eine rege Teilnahme der Schülerinnen und Schüler mit Ihren Eltern.

DREI gute Gründe für die Teilnahme Ihres Unternehmens:

- Knüpfen Sie persönliche Kontakte zu Ihren potentiellen Bewerbern und Azubis
- Präsentieren Sie Ihr Engagement in Sachen Berufsorientierung in der Öffentlichkeit

PETZ REWE GmbH

Die Schnittchenmanufaktur erklärt Schülern worauf es bei der Ernährung ankommt

Kennen Sie sich mit gesunder Ernährung aus?

Thematisiert wurde unter anderem die Ernährungspyramide, die verdeutlicht, wie eine gesunde Ernährung für Kinder aussehen sollte.

Die Klasse 2c der Grundschule in Radeburg kennt sich seit dem 24.08.2018 sehr gut aus. Als zertifizierte Ernährungsberaterin erklärte Andrea Haase den ca.30 Schülern im PETZ Markt Radeburg worauf es bei einer gesunden Mahlzeit ankommt. In der „Schnittchenmanufaktur“ bereiteten die Schulkinder ihr Frühstück im PETZ Markt selbst zu und lernten so von der Ernährungsexpertin viel Wissenswertes rund um Lebensmittel. Zum Beispiel wie viele Stücke Zucker in einem Glas Nutella oder in einem Glas Cola oder Fanta enthalten sind. Die Kinder schnitten selbst Gemüse und belegten Brote zu Brotgesichtern mit Möhrenaugen, Gurkennase und Tomatenmund – denn gesunde Ernährung kann auch Spaß machen.

Frisch gestärkt durch das Frühstück und die kleine Süßigkeit machte sich die Gruppe auf den Weg zur Einkaufstour durch den Markt.

Die Kinder kauften selbst, nach einer vorgegebenen Einkaufsliste, Wasser, Tee, Knäckebrötchen, Banane, Apfel und eine Mini-Schokolade ein. Der Einkauf wurde an der Kasse abgestempelt, damit die Kinder die gefüllten Taschen mit nach Hause nehmen konnten.

Neben der Veranstaltung in PETZ Markt Radeburg wird die Schnittchenmanufaktur in allen 35 PETZ Märkten im Rahmen des 50-jährigen Firmen-Jubiläums der PETZ REWE GmbH durchgeführt.

Etwas ganz Besonderes war die Fantasiereise ins Schokoladenland, wobei ein Stück Schokolade ganz langsam im Mund zerschmilzt und den Kindern so vermittelt, dass auch ein kleines Stück für den Genuss ausreicht. Neben den Leckereien gab es für die Schüler auch praktische Tipps für zu Hause.

Silvia
7.8.2018 abends, Parkplatz Supermarkt, bin der selben Meinung, hübsch und interessant. Melde dich mal.

HOTEL Radeburger Hof

01471 Radeburg · Grobshainer Str. 39 · Tel. 03 52 08 / 8 80
www.radeburger-hof.de

Unsere beliebten Brunchs finden zu folgenden Terminen statt:

- Familienbrunch: 02.09./16.09./07.10./28.10. 11.11./09.12. 15,50 €* pro Person
- Feiertagsbrunch: 25.12./26.12. all inklusiv 27,50 €*
- Seniorenbrunch 19.09./10.10./14.11./12.12. 9,00 €*

Nutzen Sie unser Angebot, Ihre kleine oder größere Familienfeierlichkeit an einem der Termine durchzuführen (außer zum Seniorenbrunch).



www.aral.de

AKTION 2018
BEIM NEUKAUF EINES HAASE-TANKS
erhalten Sie die Entsorgung & Demontage IHRER ALTEN PE-TANKS
- kostenlos -

Aral Heizöl Eco plus schwefelarm und Aral Heizöl Eco schwefelarm, unsere Qualitätsprodukte für wirtschaftliches Heizen, liefert Ihnen zuverlässig Ihr Markenvertriebspartner.
Paulick
MINERALÖL HANDEL
Tel. 03 52 05 • 5 37 25
eMail: info@paulick-oel.de
www.paulick-oel.de Alles super.

Deutsches Rotes Kreuz



Fieberkrampf, Schürfwunden und Co. ...

Sind Sie noch fit in Erster Hilfe?

Egal, ob frisch gebackene Eltern, Großeltern oder Babysitter:

Die Erste Hilfe an Säuglingen und Kindern will gelernt sein.

Machen Sie sich fit in unserem Rotkreuzkurs Erste Hilfe am Kind in Radebeul am Samstag, 15.09.2018, von 09:00-16:30 Uhr. DRK Geschäftsstelle Radebeul, Forststraße 26. Der Teilnahmebeitrag beträgt 30 € pro Teilnehmer*in. Bitte melden Sie sich an über www.drk-dresden.de oder 0351/4390830

Benötigen Sie einen Erste Hilfe Kurs für Ihren Führerschein? Besuchen Sie doch unseren: Rotkreuzkurs Erste Hilfe in Radebeul am Samstag, 29.09.2018, von 09:00-16:30 Uhr. DRK Geschäftsstelle Radebeul, Forststraße 26. Der Teilnahmebeitrag beträgt 30 € pro Teilnehmer*in. Bitte melden Sie sich an über www.drk-dresden.de oder 0351/4390830
Sie würden auch gern mal in die Rolle eines Erste Hilfe Trainers schnuppern? Dann sprechen Sie uns an! Gern ermöglichen wir Ihnen einen Blick hinter die Kulissen.

Görne e.K.
DACHDECKERMEISTER
01471 Radeburg • Anbaustraße 24
Telefon (03 52 08) 27 16 • Fax (03 52 08) 9 21 10

- Ausführungen aller Arten von Dacharbeiten •
- Schornstein – Dachklempnerarbeiten/Gerüstbau •

- medizinische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung
- Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- individuelle Betreuungsleistungen und Entlastungsangebote
- Unterstützung für pflegende Angehörige

Wir beraten Sie gern

AWO Ambulante Pflege

Würschnitzer Straße 1 · 01471 Radeburg
Telefon 035208 341595

Pflege mit Herz

Pulsnitztal-Reisen
Ihr Partner für Bus-, Flug- und Pkw-Reisen

www.pulsnitztal-reisen.de TELEFON: (03 57 95) 38 60
Gewerbepark 1, OT Reichenbach · 01920 Haselbachtal
e-mail: reichenbach@pulsnitztal-reisen.com Der direkte Draht!

- Spätsommer & Herbst- Impressionen**
- 08.09. - 09.09. 2 T. Hamburg Stadt- und Hafenrundfahrt, Möglichkeit: Musical-Besuch ab 149,- €
 - 16.09. - 20.09. 5 T. Die Sonnenseite der Zugspitze, schönes Hotel, wunderbare Landschaft 494,- €
 - 20.09. - 23.09. 4 T. Schwarzwaldhotel, schöne Ausflüge am Bodensee mit Weinverkostung 349,- €
 - 25.09. - 01.10. 7 T. Atemberaubende Blumenriviera mit Monaco, San Remo und Alassio 538,- €
 - 25.09. - 30.10. 7 T. Kreuzfahrt: Genua, Marseille, Provence, Mallorca und Barcelona ab 899,- €
 - 26.09. - 30.09. 5 T. Weingebiete Rhein – Mosel – Ahr – Rheingau mit Weinverkostungen 499,- €
 - 26.09. - 30.09. 5 T. Mit Schiff auf Rhein & Mosel m. Vollverpflegung & Ausflügen ab 749,- €
 - 30.09. - 14.10. 15 T. Kururlaub in Bad Kudowa mit HP, 2 Behandlungen pro Tag u. mehr... 650,- €
 - 03.10. - 05.10. 3 T. Hamburg – 8 Std. Schifffahrt: Malmö, Helsingborg, abends: freie Getränke 324,- €
- Unser kleiner Urlaub zwischendurch**
- 08.09. **Goldene Stadt Prag** mit Ihren Schönheiten inkl. Busfahrt, Moldau-Schifffahrt mit Mittagessen, Reiseleitung, Freizeit 59,- €
 - 11.09. **Es geht wieder los! Gesundheitsbad ACTINON** Schlema inkl. Busfahrt, Tageskarte für 6 Std. Aufenthalt zum Baden und Wohlfühlgetränk. 42,- €
 - 11.09. **Ein Wohlfühltag im buntgefärbten Erzgebirge** inkl. Busrundfahrt m. Reiseleiter, Mittagessen, Kaffeetrinken & Wohlfühlgetränk 43,- €
 - 18.09. **Schlossgeflüster & eine Fahrt über'n See** inkl. Schlossführung Lichtenwalde mit Schlosskapelle, Mittagessen, Schifffahrt auf der Talsperre Kriebstein 62,- €
 - 19.09. **Fahrt mit der Nationalparkbahn & Besuch der Seidenblumenmanufaktur** inkl. Führung, Mittagessen, Kaffeetrinken, Nationalparkbahnfahrt 52,- €
 - 24.09. **Schiffahrt im Herbstlicht von Usti n. Laben – Litomerice** inkl. Schifffahrt, Mittagessen, Rundfahrt mit Kaffee und Kuchen 56,- €
 - 03.10. **Gemütliche Riesengebirgs-Rundfahrt** durch das Hirschberger Tal mit seinen Schlössern, Parks & Palästen mit Mittagessen und interessanten Erläuterungen des RL. 59,- €
 - 21.10. **Go Trabi Go - Die Sachsen kommen!** Die Mauer ist gefallen und Fam. Struutz aus Bitterfeld ist wild entschlossen inkl. Busfahrt, Eintrittskarte in PK 2, kleiner Abendimbiss im Bus 79,- €
 - 23.10. **Einfach mal raus....vogtländischer Schnuppertag** inkl. Begrüßungsschnaps, Mittagessen, Vogtland-Express, vogtländischer Kuchen 59,- €
 - 24.10. **Altenburg, ein Genuss-Städtchen mit Stadtrundfahrt** inkl. Mittagessen: Mutzbraten & Bier, Verkostung: Ziegenkäse, Liköre u. Kaffeegedeck 62,- €
 - 17.11. **Go Trabi Go - Die Sachsen kommen!** Die Mauer ist gefallen und Fam. Struutz aus Bitterfeld ist wild entschlossen inkl. Busfahrt, Abendessen, Karten PK 1 in der Comödie Dresden 75,- €
- Erkundigen Sie sich in unseren Reisebüros, wir freuen uns auf Sie!
Tel: Reichenbach 03 57 95 386 0 Pulsnitz 03 59 55 4 55 45

Wir suchen ab sofort Verstärkung von einer Servicekraft (m,w,d)
für unsere Gaststätte mit gutbürgerlicher Küche.
Bewerbung telefonisch oder persönlich im

Gasthof Rödern KLITZSCH
Rödern - Radeburger Str. 8
01561 Ebersbach
Tel. 03 52 08 / 25 06
www.gasthof-klitzsch.de

DRUCKEREI VETTERS

AZUBIS GESUCHT!
KOMM ZU VETTERS UND DRUCK DIR DEINE ZUKUNFT.

Sind Sie auf Jobsuche? Wir haben freie Stellen!
Telefon (03 52 08) 8 59-0

Gutenbergstraße 2 · 01471 Radeburg
www.druckerei-vettters.de

ROBERT MÜLLER European Logistics

Lagermitarbeiter/ Staplerfahrer (m/w)
für unser Umschlaglager in Radeburg gesucht. Früh- bzw. Spätschicht in Vollzeit. Ausbildung als Fachlagerist und Staplerschein wünschenswert.

Kraftfahrer (m/w)
in Radeburg gesucht. Einsatz auf 40t-Wechselbrücken-LKW, Tätigkeit im Nahverkehr und/oder Linienverkehr in Tag- und/oder Nachtschicht. Berufserfahrung und ADR- Bescheinigung von Vorteil.

Wenn Sie interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:
Robert Müller GmbH, Frau Mehner, Röhrsdorfer Allee 50, 09247 Chemnitz
Email: mehner.a@robert-mueller.com Tel. 03722/8904-105
www.robert-mueller.com

WIR SUCHEN DICH!
für unseren **Frühstücks- & Etagenservice**
wahlweise in **Vollzeit, Teilzeit** oder auf **450,-€ Basis**.
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Lindenhof
HOTEL & RESTAURANT

Frau Lehmann
Kamenzer Str. 11
01561 Thiedorf

01 71 36 03 146
info@lindenhof.org
www.lindenhof.org

Energieberatung & Baudiagnostik
Mirco Lehmann Sachverständigenbüro

Ökol. Dämm Lösungen / zertifizierte Thermografie
Flachdachleckortung / Blower Door Messung
Energieausweise / Fördermittel (KfW) / Vor-Ort-Beratung (BAFA)

Tel.: 01 70 / 292 27 09

Rosenweg 12 | 01471 Radeburg | www.energie-lehmann.de | info@energie-lehmann.de

Gewerbeflächen in Radeburg zu vermieten

Freifläche bis 4500m², auch teilbar
03 52 08 / 34 26 11

Auch ohne Post geht bei uns die Post ab!

Zum 29.09.18 schließen wir die Postagentur in unseren Räumlichkeiten. Vom 01. - 03.10.18 haben wir wegen Umbauarbeiten geschlossen!

Wir freuen uns, Sie am 04.10.18 wieder bei uns begrüßen zu dürfen ... seien Sie gespannt!

Ihr Team vom Kopierbüro Schmidt
Markt 11 · Radeburg

MEIN VOLKERSDORFER DORF e.V.

Volkersdorfer Herbst
15. September 2018 15-20 Uhr
ehemalige Feuerwehr, Mühlweg 8

ab 15 Uhr Kinderbasteln, Spiel und Spaß
ab 16 Uhr Vortrag durch den Jäger über die Jagd und Hege in der Volkersdorfer Flur (Zugang ebenerdig)

Kaffee und Kuchen sowie kulinarisches vom Wild

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mein Volkersdorf e.V.
Radeburger Straße 14
01471 Radeburg
Web: www.meinvolkersdorf.de
Mail: postkasten@meinvolkersdorf.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungsstelle:
01471 Radeburg
Großenhainer Str. 12
Ruf: 03 52 08 / 9 19 60 o. 21 93

AKTION Heckenschere
STIHL HSE42
statt 139,-€
99,-€

Fa. Worlitzsch
01471 Radeburg · Bärwalder Str. 30
03 52 08 / 8 04 33

www.worli.de

Haus von privat gesucht
Bitte alles anbieten!
Fa. Manthey@gmx.de
Tel. 01 73 3 67 73 19
& 03 51 8 88 26 88

Freiwillige Feuerwehr Moritzburg

Neues Tanklöschfahrzeug in Dienst gestellt



überörtliche Einsätze in Kreisgebiet zur Verfügung stehen soll und deshalb nicht ein bloßer Ersatz sein kann. Deshalb sollte das neue Fahrzeug einen größeren Wassertank haben. Kreisbrandmeister Ingo Nestler hätte es schon bei dem großen Brand im Gewerbegebiet Radeburg am 13. August mit im Einsatz gehabt, aber dafür fehlte noch das Funkgerät. Erst im September wird das Gerät voll einsatzbereit und in der Meißner Leitstelle eingepflegt sein.

Der Gemeinderat erteilte am 23. Oktober 2017 der Firma Rosenbauer in Luckenwalde den Zuschlag für den Aufbau des neuen,

„Unsere jungen Kameradinnen und Kameraden werden es sein, die in Zukunft mit dieser Technik den Brand- und Katastrophenschutz in unserer Gemeinde sicherstellen werden,“ sagte Hänisch.

Das Tanklöschfahrzeug (TLF) basiert auf einem MAN-LKW und hat 16 t Gesamtgewicht. Der Löschwassertank fasst 4.100 Liter und zusätzlich sind 500 Liter Schaummittel an Bord. Die Fahrzeugpumpe fördert 3.000 l pro Minute und die „Spritze“ auf dem Dach, hat eine Maximalleistung von 2.600 l pro Minute. Die Truppkabine bietet Platz für drei Mann Besatzung.

Bild oben: v.l. Pfarrer Freimut Lüdeking, der den TLF segnete, Kreisbrandmeister Ingo Nestler, Ortswehrleiter der FFW Moritzburg Thomas Hoppe, Landtagspräsident Dr. Matthias Röbber, Bürgermeister Jörg Hänisch und Gemeindeführer Wolfgang Voigt.



Ortswehrleiter Thomas Hoppe mit seiner „Truppe“ – der Ortsfeuerwehr Moritzburg und der Jugendfeuerwehr am TLF 4000.

„In solch heißen Zeiten wie Diesen, stehen unsere Feuerwehrleute immer wieder im Focus der Öffentlichkeit. Bei dem gefährlichen Job den viele ehrenamtlich für die Sicherheit und den Brand- und Katastrophenschutz in unseren Kommunen ausüben, ist eine zuverlässige Technik unabdingbar. Wir freuen uns, dass dank der Unterstützung durch unseren Landkreis Meißen, mit Hilfe einer großzügigen Förderung des Freistaates Sachsen und der schnellen und zuverlässigen Auftragsabarbeitung durch die Firma Rosenbauer aus Luckenwalde am heutigen Tag das neue Tanklöschfahrzeug TLF 4000 in Dienst gestellt werden kann,“ sagte Bürgermeister Jörg Hänisch bei der feierlichen Dienststellung des TLF 4000 für die Gemeindefeuerwehr Moritzburg am 10. August 2018. Das alte Fahrzeug war in die Jahre gekommen und die Suche nach

Ersatzteilen war oft ein Glücksspiel. Die Gemeindefeuerleitung und die Moritzburger Ortswehr hatten schon lange auf die dringend notwendige Ersatzbeschaffung hingewiesen. Bereits im alten Brandschutzbedarfsplan war diese Investition enthalten. Schon bei der Ausschreibung für den neuen Tanker war aber klar, dass der neuer Tanker auch für

leistungsfähigeren Fahrzeugs. Nach mehreren Vorortterminen der Moritzburger Kameraden direkt im Werk in Luckenwalde hatten dann 40 Kinder und Jugendliche der Moritzburger Jugendfeuerwehren im Rahmen einer Exkursion Anfang Juli 2018 die Gelegenheit, das Fahrzeug ein viertel Jahr früher als geplant, symbolisch direkt im Gelände der Firma zu übernehmen.

Die Gesamtkosten betragen 327 T€. Der Freistaat steuerte 215 T€ aus dem Fördermittelprogramm für Feuerwehrinvestitionen bei. Den Fördermittelbescheid erhielten die Moritzburger bereits im Juni 2017 aus den Händen des damaligen Bundesinnenministers Dr. Thomas de Maizière und unseres Landrates Arndt Steinbach.

J.H.; KR

Förderprogramm für Existenzgründer und Unternehmen

Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungssprechtage in der Wirtschaftsförderung Region Meißen (WRM)

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet am 19. September 2018 im Landkreis Meißen eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an. Der Beratungstag findet in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH, 01662 Meißen, Neugasse 39/40 - 1. Stock) von 9:00 bis 16:00 Uhr statt.

Telefonnummer 03521/ 47608-0 ist erforderlich. Ebenso können Sie eine E-Mail an post@wrm-gmbh.de mit Ihrem Terminwunsch senden.

Eine individuelle Beratung empfiehlt sich besonders für Existenzgründer und junge Kleinunternehmen. Ebenso informiert die SAB über Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen (KMU), die Investitionen planen. Falls Sie als Unternehmer planen, Ihre Mitarbeiter zu qualifizieren, helfen Ihnen Informationen über

die Programme aus dem Europäischen Sozialfonds.

Zur optimalen Vorbereitung eines Beratungsgesprächs wird darum gebeten, die „Vorabinformation“ auszufüllen und sie an die nachfolgende E-Mail-Adresse bis spätestens 12. September zu übermitteln (E-Mail: post@wrm-gmbh.de).

Das Formular „Vorabinformation“ finden Sie auf der Webseite der WRM GmbH: <http://www.wirtschaftsregion-meissen.de/> in der Rubrik Aktuelles / Veranstaltungen.

Preis: kostenfrei
Anmeldefrist: 12.09.2018

Köckritz – Wir sind für Sie unterwegs

Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 31540 | www.koekritz-brennstoffe.de

Kultur am Mittelteich

„Mit Decke, Schirm und Picknickkorb“

Unter diesem Motto steht der 9.9.2018 von 10 bis 18 Uhr im Hochseilgarten Moritzburg am Mittelteich. Erleben Sie in entspannter Atmosphäre ein einmaliges Kultur- und Kunstereignis für die ganze Familie.

Der verzauberte Mittelteich

Auch so ist der Mittelteich in Moritzburg ein Ort der Entspannung. Aber am 9.9.2018 bekommt das Gelände des Hochseilgartens und des Jagdfalkenhofs einen ganz besonderen Touch. Die Künstler um den Barden SKABA verzaubern das Gelände mit ihren Sanges-, Schauspiel- und Erzählkünsten. Es erwarten Sie Märchen aus aller Welt, liebevolle Geschichten, Volks-, Scherz-, Trinklieder zur Laute und kurzweilige Anekdoten aus einem prallgelebten Leben.

Ein Haufen verrückter und genialer Künstler

So erzählt Udo der Greuliche mit seiner gewaltigen Stimme auf seine einmalige Art von den Abgründen des Schrecklichen. Bei Klezmermusik der Megille Band aus Dresden wird es romantisch, sehnsuchtsvoll und familiär. Das Fleapit-Theater interpretiert spielreudig und humorvoll bekannte Geschichten und Märchen. Und das interaktiv, in rasantem Tempo und mit unschlagbarem Witz. Mit Kris Rogers entdecken sie die Deutsche Sprache neu! Der kompromisslose Aktionskünstler ist ein „Waliser Wordakrobat“, ein Meister im Fach der Jonglage und konsequenter Entertainer. Mit

Kerstin Otto erwartet Sie die wahrscheinlich beste Märchenerzählerin Deutschlands – ausgezeichnet mit der goldenen Spindel. SKABA moderiert den Haufen von verrückten und genialen Künstlern, die an einem wunderschönen Picknicktag den Hochseilgarten am Mittelteich erobern und Sie als Picknickgäste unterhalten.

Das Mittelteichbad wird zum Märchenland

Picknick bedeutet gemeinsames gemütliches Zusammensein bei Speisen, Getränken und Unterhaltung. Sei es das unterhalten werden oder die angeregten Gespräche mit anderen. Essen und Getränke muss nicht, kann aber erworben werden. Bringen Sie Ihre Picknickdecke und Bollerrwagen mit. Packen Sie Kind und Kegel ein. Es wird ein Fest für die ganze Familie sein.

Alles Wichtige auf einen Blick:

Wann: 09.09.2018, ab 10 Uhr bis 18 Uhr
Was: Märchenpicknick am Mittelteich
Wo: Hochseilgarten Moritzburg am Mittelteich Kalkreuther Str. 1b 01468 Moritzburg
Preis: 7,50€ Erwachsene, 4,00€ Kinder

Naunhof

Von der Schweinefleisch- zur Cannabisverarbeitung

Im Gewerbepark Naunhof bei Dresden entsteht Europäisches Hanf-Kompetenz-Center

Um drohende Verluste abzuwenden hat Dresdens Multi-Unternehmer Wolle Förster 2005 das gesamte Grundstück inklusive der Gebäude der ehemaligen Großfleischerei Löblein zwischen Meißen und Radeburg gekauft. Damals wurden dort bis zu 2.000 Schweine und zusätzlich 400 Rinder am Tag verarbeitet. Nun sollen die Hallen genutzt werden, um den steigenden Bedarf an Cannabis und Hanf zu decken. Mit der Firma „Maricann GmbH“ aus Kanada hat Förster einen geschäftstüchtigen und innovativen Nachfolger für die ehemalige Fleischerei nahe der sächsischen Hauptstadt Dresden gefunden.

In den vergangenen 13 Jahren hatte Wolle Förster viel Pech mit geplanten Vorhaben auf dem Areal: „Potentielle Käufer hatten plötzlich kein Geld mehr, einer musste ins Gefängnis, mal ist einer kurz vor Vertragsunterzeichnung gestorben. Wieder ein anderer hat den Vertrag unterschrieben, sich aber nicht beim Notar gemeldet“, sagt Förster, der dabei aber immer auf die Gemeindeverwaltung Naunhof zählen konnte. „Mir wurde bei zu geringem Vermietungsstand ein Teil der Grundsteuer erlassen und wir haben gemeinsam nach neuen Mietern oder Käufern gesucht – und jetzt endlich gefunden“, so Förster weiter. Damit hat die lange Durststrecke der alten Schlachthallen nun ein Ende. Die Räume sind schon zum Teil auf passende Cannabis-Zucht-Größen umgebaut, erklärt „Maricann“-Geschäftsführer Morten Brandt: „Wir haben jetzt anstelle der riesig großen Hallen knapp 100 kleine Räume, die wir zum Anbau und der Verarbeitung von Cannabis und Hanf verwenden können.“ Damit ist das Unternehmen „Maricann“ eines der ersten in Deutschland. Denn die Aus-

schreibungen des Bundes für die Herstellung von medizinischem Marihuana laufen noch auf Hochtouren. „Uns ist das Risiko hier bewusst, aber bis es richtig losgeht werden wir Hanf für industrielle Zwecke verarbeiten und uns weiter einrichten. Da es in Kanada schon länger medizinisches Marihuana gibt, sehen wir uns als Experten auf dem Gebiet und hoffen auf viele Ausschreibungs-Lose“, erklärt Brandt. Optimal für die Zucht der beauschenden Pflanzen sind die kleinen Räume, die sich unterschiedlich temperieren lassen. Auch das Licht kann je nach aktuellem Zucht-Stand angepasst werden. „Cannabis ist recht simpel zu pflegen, zwölf Stunden muss es hell sein und dann zwölf Stunden finster“, so Josef Späth, Prokurist bei der „Maricann GmbH“. „Die Ausschreibungen sehen auch eine durchgängige Videoüberwachung und eine sichere Verwahrstelle der ‚fertigen‘ Pflanzen vor. Dafür haben wir im Keller einen Tresorraum, zu dem nur so viele Mitarbeiter wie nötig die Befugnis bekommen.“ Das Unternehmen aus Kanada ist also optimal vorbereitet und sucht jetzt noch mittelfristig 100 bis 200 Angestellte für die Produktion, um auf die nächsten Jahre 25 Millionen Euro inklusive Kaufpreis investieren zu können. Auf lange Sicht soll die Produktionsstätte auch zum europäischen Kompetenz-Zentrum für Hanf werden.

„Maricann“ will dann unter anderem auch Forschungen an dem neuen Standort betreiben. „Mich freut besonders, dass es jetzt von der Fleisch- in die Pflanzenproduktion geht“, so Förster abschließend. Weitere Infos: www.wolle-dresden.de und www.maricann.de

2. Frauensachen FLOHMARKT
... reine Frauensache

01.09.18 14-17 Uhr

Bahnstr. 9 in Moritzburg
Evang. Hochschule, Auditorium

In Kooperation mit dem Kinderflohmärkte des Moritzburger Königskinder e.V.

SV Grün-Weiß Großdittmannsdorf

25. Spiel- und Sportfest des SV Grün-Weiß
auf dem Sportplatz im Ortsteil Boden

Sonnabend, 8. September 2018

- ab 14.30 Uhr Anmeldung der Teilnehmer
- ab 15.00 Uhr Spiel- und Sportfest (alle Wettkämpfer erhalten einen Preis)
 - Sportliche Betätigung an den einzelnen Stationen
 - Hüpfburg
 - Vogelschießen (Startgebühr 5,00 €)
 - Tischtennis
- ab 17.00 Uhr sportlicher Familienwettkampf
- ab 17.30 Uhr gemütlicher Ausklang mit Musik

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt!
EINTRITT FREI !!!

Es lädt ein
Der Vorstand des SV Grün-Weiß

Agro Landschafts- & Tiefbau GmbH Radeburg

• Landschaftsbau • Erd-, Entwässerungskanal- und Abrissarbeiten

AGRO-ZENT GmbH

- Nutzfahrzeugservice
- Transporter- & PKW- Wäsche

Perfekter Glanz! Carlite® statt Bürsten

Carlite® – weiches Schaumstoffmaterial reinigt gründlich und schon den Lack

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KÄRCHER

280cm Höhe

Königsbrücker Straße 36 · 01471 Radeburg
Tel. 03 52 08 / 3 68 -0 · Fax - / 3 68 22 · www.agro-zent.de

Leistungsübersicht

- professionelle Fahrzeugaufbereitung
- Leistungsteigerung
- Klima-Service
- Hol- und Bringservice
- Gebrauchtwagenhandel
- Reifen-Service
- Reparatur aller Fabrikate
- Bargeldloses Bezahlen (30 Tage Zahlungsziel)
- zertifizierte Autoverwertung
- HU/AU
- Autoglas-Service
- Werkstattersatzwagen

SWEN VOGEL
FREIE WERKSTATT

Hauptstr. 81 · 01561 Ebersbach · Tel. 03 52 08 / 34 29 44

Containerdienst/ Schüttgüter **Hauswartdienste** **Garten- & Landschaftsbau**

HGS Nicklich **0172 / 7 94 18 63**
Lindeberg 15 · 01471 Radeburg
www.hgs-nicklich.de

Fenster + Türenbau Müller GmbH

Reinersdorf · Am Anger 3 · 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 49 / 74 90 · Fax: 03 52 49 / 74 91 3
www.MuellerFenster-GmbH.de · info@MuellerFenster-GmbH.de

Fenster + Türen + Fliegenschutz
– Individuelle Lösungen durch eigene Produktion

Parkett STUDIO® Dresden GmbH

info@parkettstudio-dresden.de
www.parkettstudio-dresden.de
Mobil: 01 63 / 884 07 25

Bärnsdorfer Hauptstraße 29
01471 Radeburg / Bärnsdorf

Luboldtstraße 28
01324 Dresden

Tel.: 03 52 07 / 16 95 85 Tel.: 03 51 / 804 90 70
Fax: 03 52 07 / 16 95 86 Fax: 03 51 / 804 90 71

EBERSBACH

Ausgabe:
09/2018



Ausgabetag:
31.08.2018

Obersbacher Amtsbblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 85. Geburtstag
am 16. September Krause, Manfred Göhra
am 21. September Sicker, Renate Rödern
am 27. September Gretschel, Horst Naunhof

zum 80. Geburtstag
am 07. September Gröger, Manfred Ebersbach

zum 75. Geburtstag
am 10. September Bennewitz, Ursula Ebersbach
am 15. September Werner, Gerd Lauterbach
am 18. September Rühle, Veit Göhra
am 21. September Haase, Heidrun Ebersbach
am 25. September Claus, Christine Ebersbach

zum 70. Geburtstag
am 27. September Roch, Roswitha Kalkreuth
am 30. September Beier, Werner Marschau

Außerdem gratulieren wir recht herzlich:
zur Feier der **Goldenen Hochzeit**
am 07. September
dem Ehepaar Erhard und Helga Schmidt
im Ortsteil Naunhof

und
zur Feier der **Eisernen Hochzeit**
am 28. September
dem Ehepaar Manfred und Ingrid Haase
im Ortsteil Reinersdorf.



Wir sagen **Danke** zu unseren Kindern, Schwiegerkindern, Verwandten, Freunden und Bekannten für all die Glückwünsche, herrlichen Blumen, Geldpräsentate und Geschenke anlässlich unserer **Goldenen Hochzeit**.

Ein besonderer Dank gilt den Rankwickelern für die wunderschöne Ranke. Uns wird dieser Tag in freudiger Erinnerung bleiben.

Christine & Karl Vetter



Ebersbach, 3. August 2018

Gemeinde Ebersbach

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner,

zu der am **Donnerstag, 20. September 2018, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen. Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Falk Hentschel, Bürgermeister

Gemeinde Ebersbach

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Urlaubszeit neigt sich dem Ende entgegen. Wir alle konnten einen großzügigen Sommer genießen. Ideales Ferienwetter für unsere Kinder, die nun schon wieder seit drei Wochen fleißig lernen. Insgesamt 404 Mädchen und Jungen sind das in den beiden Schulen der Gemeinde.

In der Oberschule Ebersbach lernen im neuen Schuljahr 2018/2019 insgesamt 241 Schülerinnen und Schüler, davon 46 in ihrem ersten Jahr in der Schule in Klasse 5. In unserer Wilhelm-Schneller-Grundschule in Kalkreuth lernen in diesem Schuljahr insgesamt 163 Kinder. 44 Mädchen und Jungen durften davon am 11. August 2018 ihre Schuleinführung feiern und besuchen jetzt die 1. Klasse. Unseren Erstklässlern sowie allen Schülerinnen und Schülern unserer Gemeinde wünsche ich im neuen Schuljahr viel Freude und Erfolg sowie Zuversicht an schwierigen Tagen.

Damit gute Lernbedingungen an unseren Schulen erhalten bleiben, sind stets kleine und große Investitionen von Nöten. In der Oberschule Ebersbach hat die Gemeinde vor allem in den Jahren 2009 bis 2012 grundlegende Sanierungsarbeiten vorgenommen. In

der Grundschule Kalkreuth war dies zirka zehn Jahre früher der Fall. Zwischenzeitlich haben sich die Anforderungen an die Funktionalität des Grundschulgebäudes verändert und der Wunsch nach weiteren Verbesserungen der Lernbedingungen wächst. Außerdem nagt der Zahn der Zeit an einigen Stellen im Gebäude.

Die Gemeinde Ebersbach wird daher die vom Bund bereitgestellten und durch den Freistaat Sachsen aufgestockten Mittel für Investitions- und Erhaltungsmaßnahmen an Schulgebäuden in die Grundschule in Kalkreuth investieren. Zirka 170.000 EUR beträgt die der Gemeinde in Aussicht stehende Fördersumme. Die Kosten der Gesamtmaßnahme, die frühestens 2020 umgesetzt wird, sind derzeit mit rund 253.000 EUR veranschlagt. Geplant sind u. a. Maßnahmen zur allgemeinen Sanierung des Schulgebäudes sowie zur fortschreitenden Digitalisierung der Schularbeit. Durch die am 22. August 2018 vom Gemeinderat beschlossene Fortschreibung der mittelfristigen Finanzplanung der Gemeinde Ebersbach für die Jahre 2019 bis 2021 wurde die Umsetzung des Vorhabens bestätigt.

Ihr Bürgermeister
Falk Hentschel

Gemeinde Ebersbach

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In der nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **21.06.2018, der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 06.08.2018 und der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 22.08.2018 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:**

Gemeinderat 21.06.2018

69/06/2018
Überplanmäßige Ausgabe für die Beschaffung von Dienst- und Schutzkleidung für die Ortswehren der Gemeinde Ebersbach aufgrund zusätzlich ausgereicherter Fördermittel

70/06/2018
Ersatzbeschaffung eines Traktors für den Bauhof der Gemeinde

Technischer Ausschuss 06.08.2018

71/06/2018 bis 81/06/2018
Beschlüsse zu Bauvorhaben und

Vorkaufsrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach

Gemeinderat 22.08.2018

82/08/2018 bis 84/08/2018
Beschaffung von Dienst- und Schutzkleidung sowie Ausrüstungsgegenständen für die Ortswehren der Gemeinde Ebersbach

85/08/2018
Vergabe der Planungsleistungen für den Straßenbau OT Freitelsdorf

86/08/2018
Erwerb eines Geschirrspülers für die Schulküche Kalkreuth

87/08/2018
Fortschreibung der mittelfristigen Finanzplanung der Gemeinde Ebersbach für die Jahre 2019 – 2021

88/08/2018
Spendenannahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

Ausschreibung

Die Gemeinde Ebersbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Bundesfreiwilligendienstleistende/n**.

Sie sind unter 25 Jahre alt und haben Ihre Pflichtschulzeit absolviert? Sie möchten Ihre Zeit bis zur Ausbildung oder bis zum Studienbeginn sinnvoll überbrücken? Vielleicht wissen Sie auch noch nicht genau, in welche Richtung es beruflich gehen soll und möchten mögliche Arbeitsgebiete kennenlernen? Dann absolvieren Sie einen Bundesfreiwilligendienst (6 bis 18 Monate möglich) in den Bereichen Soziales, Umwelt- und Naturschutz, Sport oder Kultur bei uns.

Wir bieten:

- fachliche Anleitung
- Teilnahme an Seminaren
- monatliches Taschengeld in Höhe von 250 Euro

Sie sind interessiert? Dann melden Sie sich bis 28. September 2018 bei uns. Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen persönlich sowie telefonisch gern zur Verfügung (035208/955-0).

Falk Hentschel, Bürgermeister

Wasserversorgung Brockwitz-Rödern GmbH

Information zur Trinkwasserqualität und verwendete Zusatzstoffe

Wasserprobe vom 15.05.2018, Wasserwerk Rödern

Die zentrale Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Ebersbach erfolgt durch Einspeisung von Wasser aus dem Wasserwerk Rödern. Das gelieferte Trinkwasser entspricht in allen Qualitätsparametern der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001. Gemäß dieser Trinkwasserverordnung § 16 Abs. 4 sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, die bei der Wasseraufbereitung im Wasserwerk verwendeten Zusatzstoffe bekannt zu geben:

Aluminiumsulfat	zur Flockung
Natriumhydroxid	zur Erstellung pH-Wert
Chlorgas	zur Desinfektion des Trinkwassers

Gemeinde Ebersbach

Nicht vergessen! – Wir laden ein zum Grillen an der Bockwindmühle Ebersbach



Am **7.9.2018, 14.00 Uhr** findet an der „Bockwindmühle“ in Ebersbach unser jährliches **Grillfest** statt.

Gast: ein Imker aus der Region

Bis zum 4.9.2018 ist die Anmeldung und die Zahlung des Unko-

stenbeitrages (8,-€) in der Gemeinde bei Frau Petra Schopies (Telefon 035208-95511) noch möglich.
Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und freuen uns auf Sie.
Ihre Frauen der Seniorenbetreuung



Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne

Freitag, 07. September 2018 und 21. September 2018

Entsorgung – gelber Sack

Freitag, 14. und 28. September 2018

Papierentsorgung – blaue Tonne

Mittwoch, 05. September 2018

Bioabfall

Montag, 03./ 10./ 17. und 24. September 2018
01./ 08./ 15./ 22. und 29. Oktober 2018

Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

21. Sächsisches Landeserntedankfest

Ehrenamtlich Engagierte treffen sich zum Austausch und zur Weiterbildung – 9. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement am 14. September 2018 in Coswig

Im Rahmen des 21. Sächsischen Landeserntedankfestes findet in der Gastgeberstadt Coswig am 14. September 2018 von 14 Uhr bis 19 Uhr in der Börse Coswig (Hauptstraße 29 in 01640 Coswig) der 9. Fachtag für bürgerschaftlich Engagierte im ländlichen Raum Sachsens statt.

Das diesjährige Thema der Fachtagung „Ehrenamt schafft (Lebens)Qualität“ greift aktuelle Themen der Dörfer und Gemeinden auf. In Workshops werden u.a. beispielhafte ehrenamtlich geführte Projekte vorgestellt, es gibt Hinweise und Tipps zu neuen Finanzierungsformen für das bürgerschaftliche Engagement, aber auch Informationen zur Umsetzung der neuen Datenschutzgrundverordnung. Vereine und Initiativen können auf einem Engagement-Marktplatz ihre Pro-

jekte vorstellen. Dafür werden noch aktive Mitstreiter gesucht. Daneben halten die Veranstalter einen Ratgeber Recht und einen Ratgeber Mittelbeschaffung für die individuelle Beratung bereit.

Der Fachtag richtet sich an ehrenamtlich Aktive und Engagierte aus Vereinen, Verbänden, Initiativen, Kirchgemeinden und an Multipli-

katoren, die mit Freiwilligen arbeiten und alle am Thema Interessierten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Sächsischen Landeskuratorium ländlicher Raum e.V. Als Kooperationspartner wirken die Agrarsoziale Gesellschaft e.V., die Ehrenamtsakademie der Evangelisch-lutherischen Landeskirche Sachsens, das Vereins- und Stiftungszentrum e.V., die Große Kreisstadt Coswig und das Christlich -Soziale Bildungswerk Sachsen e.V. mit. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des

Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes. Die Förderung erfolgt durch das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft. Ein Veranstaltungsflyer steht ab August unter www.slk-miltitz.de zur Verfügung.

Zur Beantwortung von Fragen rund um den Fachtag und für Anmeldungen steht die SIK-Mitarbeiterin Claudia Vater unter Telefon 03 43 44/648 10 oder per E-Mail (claudia.vater@slk-miltitz.de) gern zur Verfügung.

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917



Krematorium

...die Bestattungsgemeinschaft

Gemeinde Ebersbach

Veranstaltungen im Monat August / September 2018

Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:

- 31.08 – 02.09.2018
19:00 Uhr **Dorffest in Göhra auf der Festwiese**
Dorfclub Göhra e.V.
- 02.09.2018
09:00 Uhr **Erntedankfest in der Kirche Reinersdorf**
10:30 Uhr **Erntedankfest in der Kirche Niederebersbach**
Ev.-Luth. Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf
- 06.09.2018 **Senioren von Kalkreuth – Besichtigung**
14:00 Uhr **Schloss Schönfeld** und Vortrag von Frau Hartmann
Volkssolidarität – Ortsgruppe Kalkreuth
- 08.09.2018 **Vogelschießen** auf dem Sportplatz, Lange Straße,
13:00 Uhr mit Abholung des Schützenkönigs
Ortschaftsrat Cunnersdorf
- 09.09.2018 **„Tag des offenen Denkmals“** – Schloss Lauterbach
10:00 Uhr Förderverein Schloss und Park Lauterbach e.V.
- 07. – 09.09.2018
19:00 Uhr **Dorffest zum Erntedankfest** auf dem Sportplatz
Naunhof, Schulstraße
Schützenverein Naunhof e.V.
- 09.09.2018 **Erntedankfestgottesdienst** in der Kirche Rödern
10:00 Uhr Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rödern
- 14. – 16.09.2018
18:00 Uhr **Schützen- und Westernfest**
Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.
Am Bahndamm 10 in Ebersbach
- 29.09.2018 **26. Vogelschießen** auf dem Sportplatz Kalkreuth
11:00 Uhr Sportverein „Traktor“ Kalkreuth e.V.,
Großenhainer Str. 2 in Kalkreuth
- 29.09.2018 **Oktoberfest** am Jugendtreff Rödern
18:30 Uhr mit Lampion- und Fackelumzug
Oktoberfestbier und Leckeres aus Pfanne und Grill
wird gereicht, Tanzmusik ist garantiert
Jugendtreff Rödern e.V., Kirchgasse 1 in Rödern
- 02.10.2018 **Einheitsfeuer** auf dem Kirchplatz Oberebersbach
19:00 Uhr Jugendverein Ebersbach e.V.
- 03.10.2018 **„Tag der offenen Tür“** im Heimatverein
10:00 Uhr Heimatverein Kalkreuth e.V.,
Großenhainer Str. 35 in Kalkreuth
- 06.10.2018 **Herbst- und Schlachtfest**
15:00 Uhr **an der Bockwindmühle Ebersbach**
Verkostung und Verkauf hausgeschlachteten
Produkten vom Schwein, Märchenvorlesung in der
Mühle für Jung und Alt, Festbier vom Fass,
Kinderunterhaltung. Die Mühle ist geschmückt im
schönen herbstlichen Ambiente.
Heimat- und Mühlenverein Ebersbach e.V.

Den Veranstaltungsplan für das Jahr 2018 finden Sie unter www.gemeinde-ebersbach.de.

Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Raden

Bekanntmachung der Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Raden

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft erläuterte die Ergebnisse und aktuellen Änderungen der Wertermittlungsgrundsätze im Flurbereinigungsgebiet in der Teilnehmerversammlung vom 13.06.2018.

Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung liegen **vom 03.09.2018 bis zum 28.09.2018** in der Gemeindeverwaltung Röderaue, OT Frauenhain, Radener Straße 2, 01609 Röderaue zur Einsichtnahme aus.

Jeder Beteiligte hat die Möglichkeit, sich zu den Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung über die Wertermittlung zu informieren. Einwendungen können bis Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich bei der **Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Raden** beim Landratsamt Meißen **stellv. Vorstandsvorsitzender** gez. Klinger **stellv. Vorstandsvorsitzender** Großenhain, 24.07.2018

Anzeigenschluß für den nächsten Anzeiger ist der **21.09.2018**
www.radeburger-anzeiger.de • Tel. 035208/80810

Kindertagesstätte Zwergenland Kalkreuth

Sommerzeit im Zwergenland Kalkreuth – ein Rückblick

Anfang Juli war der große Tag für unsere Schulanfänger gekommen. Die Abschlussfahrt führte sie nach Dresden, wo alle einen erlebnisreichen Tag im Zoo mit eigener Führung verbrachten. Schon die Anreise mit Bus und Straßenbahn war spannend. Das einige Tage vorher stattfindende Zuckertütenfest der Schmetterlingsgruppe war wunderschön und die Übernachtung im Kindergarten für alle Kinder etwas Besonderes. Allen Schulanfängern auf diesem Weg noch mal alles Gute.



Sommerzeit hieß bei uns auch wieder Projektzeit, diesmal zu dem Thema „Die Welt der Cowboys und Indianer“. Mit großer Begeisterung wurde Material gesammelt und besorgt, so dass jede Gruppe eine kleine Ausstellung gestalten konnte. Was sind eigentlich Cowboys und Indianer? Wie haben sie gewohnt? Was haben sie gegessen? Wie haben sie sich verständigigt? Was trugen sie für Kleidung? Was sangen sie für Lieder? Mit was spielten ihre Kinder?

Über all diese Fragen haben wir uns in den

letzten Wochen verständigt, haben viel gehört und gesehen. Mit sehr viel Freude haben wir zwei Tipis gemeinsam gestaltet und gebaut, einen Regenschirm und ein Indiaca gebastelt sowie ein T-Shirt mit unserem indianischen Namen und ein Stirband gestaltet. Wir haben Bohnen nach Indianer-rezept zubereitet und verkostet und manchen Zwergen hat es ganz gut geschmeckt.

Zum Abschluss unseres Sommerprojektes besuchen uns in der letzten Augustwoche echte Indianer.

„The Buffalo’s“ wollen uns noch etwas über das Leben der Indianer erzählen, uns Indianertänze vorführen und Tattoos malen. Wir sind schon sehr gespannt.

Bitte vormerken: Am 28. und 29. 09.2018 findet im Gasthof Bieberach der Herbst/Winter - Kinderbekleidungsmarkt statt.

Die Kinder und das Team der Kita Zwergenland Kalkreuth



Vielen Dank für die lieben Glückwünsche und tollen Geschenke zum Schulanfang. Ein besonderer Dank gilt dem gesamten Team der „Mühlenwichtel“ in Ebersbach für eine wunderschöne Zeit in der Kindertagesstätte. Wir werden Euch nie vergessen!

- Ashley Badura, Nils Bennewitz, Amy Böhnisch, Lukas Grafe,
- Katharina Grütze, Willi Herzog, Fritz Hillig, Hannes Hillig,
- Nele Meinel, Lotta Meißner, Leila-Sophie Präckelt, Alexa Riemer,
- Amelie Seltmann, Pepa Jolie Wolf



Wir sind jetzt 1a ...
Zu unserem großen Tag habt ihr an uns gedacht und uns eine süße Freude gemacht. Die Zuckertüten sind nun leer, gefreut haben wir uns darüber sehr. Vielen lieben Dank dafür sagen, Helene Bennewitz, Sophie Rogge, Sina Mattheus

WIR MÖCHTEN UNS GANZ HERZLICH BEI ALLEN FÜR DIE VIELEN GLÜCKWÜNSCHE UND GESCHENKE ANLÄSSLICH UNSERER SCHULEINFÜHRUNG BEDANKEN.



Die Schulanfänger Elias, Mia, Joleen, Judy & Milena

Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“
0 35 22 / 3 89 20

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22 / 5 14 95 33

PRIVATES BESTATTUNGSHAUS

dolor Bestattungen

INH. STEFFEN GRAMSCH

Großenhain · Dresdner Straße 16
Folbern · Königsbrücker Straße 1A

dolorbestattungen@t-online.de
www.dolor-bestattungen.de

Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!
☎ (03522) 50 70 55

„Dem Auge fern, dem Herzen ewig nah.“

Naunhof

Programm zum Erntefest in Naunhof
07.09. bis 09.09.2018



- Freitag, 07. September:**
- 19.30 Uhr – Treff der Kinder mit ihren Eltern und allen Interessierten an der Linde zum Lampionumzug mit Einsammeln der Erntegaben für die Kirche
 - 20.00 Uhr – Lagerfeuer auf dem Festplatz, Kinderdisco
- Sonnabend, 08. September:**
- 9.30 Uhr – Treff der Kinder auf dem Siedlungsweg am Schloss zum Abholen des Kinderschützenkönigs Alexander Loesch
 - 10.30 Uhr – Stellen des Schützenvereines mit seinen Gästen und dem Spielmannszug Zabeltitz an der Linde zum Abholen des Schützenkönigs Eric Kaiser
 - 13.00 Uhr – Eröffnung des Schießens durch den gefeierten Schützenkönig des Vorjahres und erneute Jagd auf die begehrten Trophäen
 - 13.00 Uhr – Beginn des Vogelschießens der Kinder – Hüpfburg und Kinderbelustigung
 - 15.00 Uhr – Kaffee und Kuchen
 - 20.30 Uhr – Disco im Festzeit / Einlass: 20.00 Uhr – zu späterer Stunde: Überraschungsprogramm
- Sonntag, 09. September:**
- 10.00 Uhr – Frühschoppen
 - 10.30 Uhr – Die Feuerwehren der näheren Umgebung stellen sich vor. – Für unsere kleinen Naunhofer – Hüpfburg und Kinderbelustigung

Liebe Naunhofer und Gäste, Sie sind herzlich zu unserem Fest eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt.



28. Ebersbacher Schützenfest

Freitag, den 14.09.2018

- 18:00 Uhr Bieranstich im Schützenhaus;
- Vergleich im Bogenschießen der Ebersbacher Vereine
- 20:00 Uhr Lampionumzug mit anschließ. Lagerfeuer u. Feuerwerk
- 21:00 Uhr Disco im Festzelt mit **"JON THOMAS & MODE RUSH"** (P16)

Sonnabend, den 15.09.2018

- 10:30 Uhr Treffen der Schützen und Gäste am Parkplatz an der Kirche Niederebersbach zum Abholen des 2017er Schützenkönigs mit dem Ortrander Spielmannszug und Kutsche. Zubringerbusse vom Schützenhaus zum Parkplatz
- 12:30 Uhr Kinderprogramm mit Pad's Spielmobil
- 13:00 Uhr Eintreffen des Schützenzuges am Schützenhaus; Beginn Königsschießen anschl. Pokalschießen
- 14:00 Uhr Westernmusik mit **"DJ Peter"**, Line Dance Beginn Vogelschießen
- 14:30 Uhr Spezialshow mit Pittiplatsch im Festzelt Kaffeetafel mit Kaffee und Kuchen
- 20:00 Uhr Großer öffentlicher Schützenball im Festzelt mit **"Anett and Friends"**



Sonntag, den 16.09.2018

- 9:00 Uhr Zeltgottesdienst
- 10:00 Uhr Feuerwehrvergleich der Ortsfeuerwehren im Löschangriff um den Wanderpokal des Ebersbacher Schützenvereins;
- 19. Oldtimertreffen;** Beginn Preis- u. Pokalschießen im Schützenhaus Kinderflohmarkt in der Kindertagesstätte
- 11:00 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit Maik's Clear Sound
- 14:00 Uhr Kinderprogramm mit Pad's Spielmobil
- 14:30 Uhr Kaffeetafel mit Kaffee und Kuchen; Nachmittagsprogramm mit Comedy u. Artistik Stargast **"Daniella Rossini"** Musikalischer Ausklang im Festzelt und Schützenhaus



An allen Tagen ist Schaustellerbetrieb. Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

Es lädt Sie herzlich ein der Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.



14. Aktionstag „genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut“

Sächsische Jugendliche brechen wieder alle Rekorde!

„Ich finde den Aktionstag total wichtig, weil mir da immer bewusst wird, dass ich anderen helfen kann. Außerdem finde ich es cool, dabei gleich in verschiedene Berufsfelder reinschauen zu können.“

(Hanna 17, Leipzig)

So, wie Hanna, engagierten sich zum Aktionstag rund 34.200 Schülerinnen und Schüler aus 281 sächsischen Bildungseinrichtungen für die Aktion „genialsozial“ und erarbeiteten die beeindruckende Summe von ca. 700.000 Euro. „Überall in Sachsen haben junge Menschen, Lehrkräfte, Eltern und zahlreiche ArbeitgeberInnen zusammengearbeitet und somit einen wichtigen Teil zum Ganzen beigetragen. Hand in Hand und in gegenseitiger Verantwortung haben sie sich für eine gerechtere Welt stark gemacht – Wir glauben, darin liegt die Kraft, Berge zu versetzen.“, sagt Jana Sehmisch, Programmleiterin „genialsozial“. Die erarbeiteten Gelder unterstützen

Initiativen in Sachsen und weltweit. Vier Projekte der Entwicklungszusammenarbeit wurden im Januar von der „genialsozial-SchülerInnen-Jury“ ausgewählt und für eine Förderung empfohlen.

(ausführliche Beschreibung der Projekte unter: www.genialsozial.de) Mit 30% des Geldes initiieren und unterstützen die beteiligten Schulen soziale Projekte in der Region oder in der eigenen Schule. Die „genialsozial-lokal-Projekte“ sollen Not, Armut und Benachteiligung im direkten Umfeld entgegenwirken. Die Vorhaben bewegen sich dabei von einer „klassischen“ Spende für soziale Initiativen bis hin zu selbst entwickelten Projektideen, wie Nachhilfe für jüngere SchülerInnen, Benefizkonzerte mit regionalen Schulbands oder Zuschüsse bei Klassenfahrten für benachteiligte Kinder. Den Ideen sind hier keine Grenzen gesetzt, solange sie einen sozialen Zweck unterstützen.

Sie kennen Initiativen, Vereine oder Projekte, die gegen Not, Armut und Benachteiligung in Sachsen aktiv sind und unterstützt werden sollten. Dann melden Sie sich bei uns.

Im Schuljahr 2018/2019 findet „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“ am 02. Juli 2019 statt. Der Aktionstag ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. „genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V.; der Ostdeutsche Sparkassenverband und die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien sind Hauptsponsoren. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion. Weitere Informationen unter www.genialsozial.de

Kindertagesstätte Mühlenwichtel Ebersbach

Ferienstart bei den Mühlenwichteln



Herr Klötzer bringt unser Spielzeug zum Flughafen

Jedes Jahr, pünktlich zum Ferienstart verabschiedete sich auch das Spielzeug unserer Einrichtung in den Urlaub. Herr Klötzer hatte seinen Deutz gewienert und brachte die vielen Koffer und Körbe zum „Flughafen“. DANKE an Opa Klötzer, der sich immer Zeit nimmt, wenn wir ihn rufen!!! Das hieß jedoch nicht, dass die Kinder sich nun ganze 6 Wochen langweilen mussten. Ein neues, spannendes Projekt wartete bereits auf sie mit dem Motto: WIR SIND DIE MÜLLPIRATEN

Abfall ist ein Thema, das schon die Kinder von Klein an begleitet-schließlich sind ihnen schwarze Tonne, gelber Sack & Co auch von zu Hause und aus der Kita bekannt. Wir wollten mit den Kindern erfassen, welcher und wie viel Müll täglich bei uns anfällt. Als „Müllpiraten“ übten wir das korrekte Trennen und Sortieren, erkannten wo wir Müll vermeiden können und wurden kreativ beim Wiederverwenden von Alltagsmüll. Das Projekt machte den Kindern riesigen Spass. F l e i ß wurde Müll gesammelt und es sind tolle neue S a c h e n daraus entstanden.

Natürlich durfte auch eine zünftige Party nicht fehlen. Das Team der Kita möchte sich auf diesem Wege noch einmal für die tollen „Müllkostüme“ bedanken, die alle Eltern für ihre Kinder gestaltet haben. Auch wenn zum Feriendeckel unser Spielzeug wieder zurück kehrte, bleibt das Thema Müll trotzdem ein wichtiger Bestandteil in unserem Kita – Alltag.



In unserem See gab es allerhand Müll zu angeln

WIR KLEBEN IHNEN EINE...

• STEINSCHLAGSCHUTZFOLIE
• LADEKANTENSCHUTZFOLIE

IDEENWERK KROEMKE

August-Bebel-Str. 2 Fax: 03 52 08 / 8 08 11
01471 Radeburg info@kroemke.com
Tel.: 03 52 08 / 8 08 10 www.kroemke.com

Kein Platz im Schrank?



Kinderflohmarkt

am Sonntag, den 16. September 2018 von 10.00 – 16.00 Uhr in der Kita Mühlenwichtel Am Bahndamm 8 021561 Ebersbach

Anmeldung täglich von 17.00 – 20.00 Uhr: Tel.: 01 62 / 12 71 69 54 oder 01 62 / 16 64 70 50 oder per Mail: bianka.schilling@gmail.com

Hurra – wir gehen in die Schule

Die schöne Kindergartenzeit ging leider dem Ende zu – nun wurde es Zeit für die Vorschulkinder, Abschied zu nehmen. Die Schule wartet auf sie.

Natürlich konnten wir die Kinder nicht einfach so ziehen lassen. Vorher gab es eine spannende Abschlusswoche mit einer gemeinsamen

Fahrradtour zum Lauterbacher Schloß, einer Fahrt nach Meißen zum Burggespenst Albin – großen Dank an Familie Trentzsch, die uns durch das Bereitstellen des Busses immer wieder solche Touren ermöglicht!!! und traditionell das Zuckertütenfest mit allen Mühlenwichteln, Eltern und vor allem einer Nachtwanderung mit anschließender

Übernachtung im Kindergarten. Hier gilt unser Dank den Eltern, Frau Thieme und der Feuerwehr Ebersbach – alle gemeinsam haben diesen Tag für uns unvergesslich gemacht.

Nun war der Weg frei für einen neuen wichtigen Schritt – den Start der Mühlenwichtel in die Grundschule.



Vor der Ausfahrt wurde die Feuerwehr genau inspiziert.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Erhard Partzsch

* 06.04.1934 † 13.07.2018

möchten wir uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

In stiller Trauer
Dagmar Ludwig und Familie
Volker Partzsch und Familie

Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52
Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch
www.ziermann-bestattungen.de

Kirche Niederebersbach

Konzertankündigung

Robert Schumann soll einmal gesagt haben: „Hör fleißig auf alle Volkslieder. Sie sind eine Fundgrube der schönsten Melodien und öffnen dir den Blick in den Charakter der Nationen.“

Dass das Volkslied wahrlich eine Quelle der schönsten Melodien ist, aber auch Sehnsuchtsort, Erinnerung an die Kindheit und Jugend

- das alles wird sich in einem Konzert nachspüren lassen, das am **Sonntag, den 23. September 2018 um 16 Uhr** in der Kirche zu Niederebersbach zu hören sein wird.

Anett Ziller und befreundete Musiker aus Dresden werden mit Instrumenten und im Gesang vertraute Lieder und Weisen erklingen

lassen und der „Fundgrube Volkslied“ auf den Grund gehen. Die schlichten und schönen Melodien werden in freie Klangimprovisationen eingebettet werden und man darf gespannt sein, wie zeitlos und ungebrochen aktuell die Geschichten von Sehnsucht und Erfüllung, Liebe und Leid sind.

Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Blutspendedienst Sachsen



Die nächste Blutspendeaktion findet am 04. September 2018 von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr in der Oberschule Ebersbach, Hauptstraße statt.

Für ihr Engagement als Lebensretter während der Sommermonate erhalten alle Blutspenderinnen und -spender in Sachsen auf allen Spendedeterminen des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost in der Zeit vom 9.7. bis 30.9. einen cleveren Einkaufsshopper als Dankeschön.